

LOS GRILLOS INVADEN ALMAGRO

Almagro, 18.— Una verdadera invasión de grillos ha sido advertida en esta ciudad desde hace algunos días. Cuando anochece empiezan a cantar y en casi todas las calles se pueden oír durante toda la noche. Son de tamaño más pequeño que los grillos corrientes, pero su chirrido es tanto o más potente.



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Paíma, Domingo día 19 de Agosto de 1962

AÑO XXIV - N.º 6.928 - PRECIO 1'50 PTS. - DEPOSITO LEGAL P. M. - 1958

LA PRINCESA MARIA GABRIELA PASARA UNOS DIAS EN MALLORCA

ACOMPANADA DE SU PADRE, EL REY HUMBERTO DE ITALIA

Procedente de Lisboa ha llegado a Barcelona la princesa María Gabriela de Saboya, en compañía de su padre el Rey Humberto de Italia.

En la ciudad Condal embarcarán en un yate privado para llevar a cabo un crucero por las costas mediterráneas españolas, con escala en Mallorca, donde pasarán unos días.

María Gabriela cuenta en la actualidad veinticinco años y gusta de pasar largas estancias en nuestra Patria.

TRAGICA SITUACION EN ARGENTINA

Buenos Aires, sin luz ni agua

LA CALLAS Y ONASSIS BUSCAN LA SOLEDAD



En la isla griega de Cefalonia una pareja mundialmente famosa que, en los últimos tiempos, diera mucho que hablar: la Callas y el multimillonario Onassis, que buscan la soledad. En las vacaciones de este año, la cantante y el armador, no llevan invitados en el yate "Cristina", viajan solos.

Un gigantesco incendio destruyó la principal fábrica de electricidad HAN PARADO DOCE MIL INDUSTRIAS

PENURIA SIN PRECEDENTES EN LA HISTORIA DEL PAIS

Buenos Aires

(Crónica, del corresponsal de Pyresa, Félix CENTENO). Una tristeza profunda invade el alma argentina. Este pueblo está conociendo desdichas que creía imposibles y la hecatombe le sorprende y anonada. Vivir sin luz y sin agua, como consecuencia del incendio que ha destruido totalmente la principal fábrica de electricidad, es ya un motivo sobrado para entristecer a un pueblo, pero las consecuencias económicas que acarrearán agravan mucho más el problema. La zona alcanzada por el siniestro es, precisamente, el sur de la capital y en cincuenta kilómetros hasta La Plata incluida la ciudad de Avellaneda y sus vecinos, donde se encuentra la mayoría de la industria. Quiere eso decir que han parado doce mil talleres y fábricas al carecer de energía. Con lo que ya a ir suministrándose con diversas conexiones y servicios de emergencia, se pretende arbitrar un mínimo de producción y ocupación y las fábricas funcionarán alternadamente; unas de día y otras de noche y todas las que puedan hacerlo solamente tres días semanales para dejar los otros tres a sus colegas, de modo que puedan distribuirse la producción y los jornales, cuando ya los salarios no bastan para atender a las exigencias de un mercado de abastecimientos con constante alza, se añade este inusitado revés que reduce esos salarios a la mitad. El problema planteado es pavoroso.

IMPRESION DRAMATICA

He recorrido la zona afectada, que alcanza a dos millones de personas y he recibido una impresión dramática como la de un país asolado por la guerra. La muchedumbre forma largas colas en los caminos en busca de un chorro de agua de pozo que llevar a sus hogares. Largas colas en las que se ven ancianos y niños pues se movilizan toda la familia para lograr un mínimo de abastecimiento. El colapso es tremendo: faltan transportes, están cerradas las

tiendas por millares, las gentes se asoman a las puertas de las casas con un gesto de profundo abatimiento. Si la Argentina no es asistida con la prodigalidad que exige un drama de esta magnitud, este país puede llegar a una situación desesperada. Ya han sido solicitados a los Estados Unidos los servicios de las centrales térmicas navales que sirvieron en tiempo de guerra. De todos modos, incluso con esta asistencia, dentro de un año todavía no habrá podido recuperarse la normalidad, y vivir un año sin luz es terrible prueba.

COMIENZA EL EXODO

Comienza ya el exodo, los que tienen parientes en la zona de la capital no afectada por la tragedia o en otras poblaciones, cierran sus domicilios y se trasladan a los hogares de la parentela.

Lo que fue la zona vital del gran Buenos Aires, el bosque de chimeneas humeantes y de ruidos de motor, Avellaneda y sus contornos, que cantaron los poetas y llevaron al lienzo los pintores, parece ahora la herencia ruinoso de un pasado esplendor.

PREOCUPACION ENORME

La preocupación de los argentinos es enorme ante lo que está sucediendo. En las pantallas de la televisión —que va a suprimir varias horas diarias para ahorrar fluido— acusa frecuentemente el locutor y dice: «Señor, mientras usted presencia este programa, apague las luces de su casa». Lo piden por la radio, también. Se han apagado los escaparates de la ciudad y Buenos Aires, cuando se hace de noche, es una boca de lobo. Al comerciante que no reduzca su consumo en las propor-

ciones reseñadas se le cortará el fluido. Ha sido la peor de las hecatombes porque ha dañado a un tiempo a la economía y al espíritu. Es la pobreza desencadenada en maridaje con la oscuridad y donde hay luz sufren también las consecuencias, porque la tragedia concentra temprano en los hogares, entre velas, a la familia y ni el ánimo ni el bolsillo están para fiestas. Los cafés, los establecimientos de toda índole están desiertos. Los teatros han sufrido un impacto brutal. Y las tiendas han mermado aun más su ya deteriorada economía. Si en abril las quiebras comerciales llegaron a los quinientos millones, cifra record entonces en la historia, que luego en mayo llegaron a mil y en junio a dos mil millones, sobrecoge pensar lo que espera para los meses próximos.

EJEMPLO IMPRESIONANTE

Cuenta un cronista, como ejemplo más impresionante de la penuria económica que viene padeciendo la población, el caso de un popular restaurante de la calle Chalebuse, donde comen muchos empleados al mediodía que actual-

(Continúa en la pág. siguiente)

Le cosieron de nuevo a su muñeca la mano izquierda



San Diego (California).— Joseph L. Meske, de cincuenta y dos años de edad, convaleciente en el Sharp Memorial Hospital de la asombrosa operación en la que intervienen tres cirujanos, que le fue practicada para coser de nuevo a su muñeca la mano izquierda, amputada en un desgarrado accidente de trabajo. (Foto Cifra)

ANTE LAS ELECCIONES ARGELINAS

FUEGO SOBRE LA MULTITUD EN ORAN

Orán, Argelia, 18.— Las tropas argelinas han abierto fuego contra una multitud de musulmanes en Inkermann, a unos 150 kilómetros al este de Orán, ocasionando la muerte de cuatro de ellos, según se informa hoy de fuente digna de todo crédito.

Según esta información, la manifestación estalló durante una reunión celebrada para discutir el nombramiento de candidatos para la primera asamblea constituyente.—Efe.

Una ola de bandidaje se extiende por Francia

LA LUCHA: PELOTA VASCA

En Cuba, donde la pelota vasca era un deporte popular, pasó a ser la afición a los jugadores de los Estados Unidos. El partido en el que se han instalado en las ciudades americanas. Entre los que están jugando están los famosos jugadores de este deporte que desde las posiciones del norte hasta las modernas ciudades americanas.



Se cree que los «golpes» son dirigidos por la O. A. S.

La detención de Soustelle, muestra de la hostilidad del Gobierno italiano hacia los «ultras»

PARIS (Crónica por teléfono del corresponsal de Pyresa).— La noticia anunciando que Jacques Soustelle, ex-Ministro y ex-amigo de De Gaulle y actual-

(Continúa en la pág. siguiente)

EL VIAJE A LA LUNA

EXITO DE LA SEGUNDA FASE DEL PROYECTIL-COHETE NORTEAMERICANO

SACRAMENTO (California), 18.— La segunda fase del proyectil-cohete "1" que, en el futuro servirá para impulsar la astronave que llevará al hombre a la Luna, ha sido probada por primera vez. Según funcionarios de la Agencia del Espacio, el funcionamiento fue perfecto.

La NASA indicó que la prueba era de vital importancia.

La prueba se llevó a cabo en las instalaciones de la "Douglas Aircraft Company". — Efe.

RECUPERA una maleta con un MILLON de pesetas

Madrid, 18.— Una maleta perdida, en cuyo interior había un millón de pesetas, ha sido recuperada por la policía.

La maleta es propiedad del profesor portorriqueño don Juan Marín, que ayer llegó a Madrid en el Talgo. A la salida de la estación cambió su maleta con la de otro pasajero.

El otro viajero, de nacionalidad hebrea, no se había dado cuenta del cambio. — Cifra.



Un alarde, en esquí acuático

Naturalmente, la escena es en el Jardín de los Cipreses de Florida. Las seis bañistas, todas vestidas con rayas, hacen un alarde de equilibrio y de organización sobre el esquí acuático. — (Keystone.)

CONTINUA EN ESTA PAGINA LO QUE COMENZO EN LA

OPINAMOS ASI

PRESENCIA DE ESPAÑA EN EUROPA

Cuando el ejército de Napoleón, en derrota, cruzaba los Pirineos en su camino hacia el definitivo ocaso del Imperio, en 1812, se iniciaba en España una larga ausencia del Continente. Durante el siglo y medio que siguió a la victoria de la independencia, estuvimos encerrados en el ruedo ibérico, y si el resto de Europa se asomaba de cuando en cuando al coso, era para presenciar, con admiración romántica, los duelos nacionales, las guerras civiles, los pronunciamientos, revueltas y motines. La situación se prolongó. Pero conviene repasar las causas del aislamiento, con sinceridad. En primer lugar, España, ocupada en pleitos interiores, perdía el pulso y la vocación universal: esto no era culpa de nadie, sino de nosotros mismos. En segundo lugar, tampoco fuera de nuestras fronteras se nos ofrecía un programa sugestivo. Franceses y alemanes se enzarzaban en querrelas periódicas y sangrientas, Carlos Marx abría la puerta de la historia a las masas famélicas, se combatía en Italia y en Bélgica y en Irlanda, mientras la Gran Bretaña, todavía un Imperio, vivía al margen y soñaba con las aventuras exóticas de Rudyard Kipling. La España sin pulso coincidía con la Europa sin caminos claros.

Tuvieron que ocurrir muchas cosas, entre ellas dos guerras mundiales, cerca de veinte guerras civiles y treinta campañas coloniales —todo lo cual equivalió a unos treinta millones de muertos— para que, a partir de la fecha inicial de la segunda mitad del siglo XX, surgiese en Europa una aspiración interesante de unidad y paz. En España había comenzado, años antes, una etapa de construcción y de serenidad. Como de las causas se siguen los efectos, el reformo de España a los caminos europeos ha sido instantáneo. Hoy estamos de nuevo en los puntos de acción. En los viejos puntos de acción europeos, que permanecen intactos por debajo de las catástrofes, y que salen a la luz cuando se recupera el pulso. Dice Arturo Koestler —un hombre nacido en Hungría—, criado en Austria, escritor inglés, ex-comunista, ex-judío, etc., que viene a representar de una manera exacta la desazón europea de muchos años — que una de las cosas esenciales de la europeidad es la continuidad en el cambio. Por debajo de los errores y de los accidentes, en Europa ha habido siempre las mismas cosas importantes: la voluntad de ciencia, el respeto al hombre y el sentido cristiano de la vida. Soterradas estas dimensiones, ha bastado un instante de luz para que Europa recobre, al menos en parte, su destino histórico.

En el mundo, aquí estábamos trabajando, y, ciertamente, en circunstancias injustas y difíciles. Ahora hemos vuelto. España pertenece a la O.E.C.D., al Comité de Migraciones Europeas, al Centro Europeo de Investigaciones Científicas, al Centro Europeo de Documentación e Información, y a otras muchas organizaciones similares. Participamos en las iniciativas culturales, económicas y científicas de Europa. Tenemos embajadas en todos los países de Europa occidental, asistimos a los Congresos importantes, ganamos con cierta periodicidad campeonatos con fines de fútbol, concursos hípicas en Aquisgrán o Hamburgo, o el torneo de tenis de "Roland Garros". Hacemos películas que cumplen honrosamente en los Festivales Internacionales, y mientras Federico Bahamontes gana, siempre que quiere, la corona de la montaña en el "Tour de France", Victoria de los Angeles canta en Viena y Camilo José Cela vende a millares sus novelas traducidas a todos los idiomas.

Junto a estas cosas, la presencia física de los españoles ya es una costumbre. Nuestros estudiantes, nuestros trabajadores o nuestros artistas, llevan lo mejor de nosotros, el hombre, afuera de las fronteras. Hay sociedades españolas en Hannover, en Ginebra y en París, equipos de fútbol aficionados que se llaman "Club España" en Colonia o en Bruselas y hermosas naranjas de Valencia en todos los supermercados del Continente. Hace unos meses, en Berlín, un periodista suizo decía ante un grupo de colegas de todos los países: "Durante algún tiempo no hemos visto españoles en ningún sitio, pero hace unos años, están en todas partes. No pasa día sin que oigamos hablar de ellos, o sin que nos los encontremos en las calles de todas las ciudades de Europa".

Esta evidencia es una buena cosa. Nuestra presencia es hermosa y sugestiva. Nos gusta andar por el mundo. Sobre todo, por este mundo difícil y querido que abarca desde la luminosa Andalucía hasta ese límite extraño que la historia ha diseñado desde el Báltico, junto a Lübeck, hasta el contorno de Checoslovaquia. Mantener esta presencia española, y potenciarla, es cosa que debemos esforzarnos en conseguir. Por nosotros mismos, en primer lugar, y porque, aunque muchos no quieran advertirlo, en Europa estamos haciendo mucha falta.

Ola de bandidaje en Francia Buenos Aires, sin luz ni agua

(Viene de la página anterior)

mente miembro activo de la oposición, ha sido detenido en Italia por las autoridades trasalpinas más que tranquilizar, inquietó a la opinión pública. La minoría adicta a los ideales ya fenecidos de una Argelia francesa está triste porque ve en la actitud del Gobierno italiano una prueba de hostilidad contra lo que fue la O. A. S. Y los partidarios del poder constituido sienten un cierto dolor porque descubren ahora que el Ejército claudesimotantemido, sigue existiendo, aunque su título se transforme en el de "Consejo Nacional de la Resistencia". En ambos casos el desencanto se extiende a todas las facciones; unas porque creen haber encajado una nueva derrota, otros porque constatan que la lucha continúa.

Al parecer, Soustelle participó en la organización, desde Italia, en contacto permanente con el ex-Presidente Bidault y en estrecha colaboración con los coronales Godard y Argoud, de la nueva táctica de las luchas en el territorio metropolitano, así como la creación de tribunales egónales dentro de Francia para que dicten represalias contra los colaboradores de lo que llaman política de abandono.

La aplicación de los medios para una nueva campaña de agresiones y la conquista del poder, también será una de sus actividades.

OLA DE BANDIDAJE

Resulta evidente que tales propósitos —alarmantes por lo que implican de agitación y revuelta— van siendo paulatinamente puestos en práctica. Por todo el país vuelve a extenderse una ola de bandidaje. Las últimas 24 horas registraron nueve atracos que proporcionaron a los autores doce millones de francos, a más de un millón por acción. Considerando la sangre fría demostrada por los autores, el sentido de la organización de que dan prueba el gran número de participantes en cada operación y la frecuencia de los asaltos a mano armada, así como la característica de las armas de que disponen, por toda una serie de síntomas coordinados, puede asegurarse que la mayoría de los casos los ejecutantes parecen actuar en nombre de una organización y no en interés propio.

Como todos sabemos desde hace muchos años, los comunistas pusieron en boga el atraco a beneficio de las cajas del partido. No sería extraño, pues, que hoy copiaran los "ultras" esa táctica que ayer emplearan los rojos.

El retorno de las vacaciones con este panorama y esta realidad, puede significar para la

mayoría de los ciudadanos franceses e incluso para muchos responsables de la autoridad, un cerco cruel y doloroso con un cotidiano vivir en plena intriga clandestina que forme de día en día la tragedia en la que esperan actuar los perseguidos, los exaltados y los desesperados. En fin, cuantos no aceptan la idea de haberlo perdido todo.

Soustelle SALDRA HOY DE ITALIA

Milán, 18.— Un portavoz del Ministerio del Interior italiano ha anunciado hoy que el dirigente francés anti-gaullista Jacques Soustelle, detenido en esta ciudad desde anoche, saldrá de Italia mañana.

El indicado portavoz no ha facilitado por el momento más detalles.— Efe.

DETENCIONES DE MIEMBROS DE LA OAS

París, 18.— La policía francesa ha detenido hoy al dirigente y a cuatro miembros de un comando de la Organización del Ejército Secreto que operó en Argel, según anuncia un portavoz de la policía.— Efe.

DETENCION DE PESQUET

Florenca, 18.— La policía de esta ciudad ha detenido a Robert Pesquet, de 45 años de edad, antiguo diputado derechista francés y enemigo de la política argelina del presidente De Gaulle, y le ha ordenado que abandone Italia cuando antes.

Añade un portavoz de la policía que Pesquet ha recibido instrucciones en el sentido de que será acompañado por autoridades italianas hasta la misma frontera del país que él designe.

El ex diputado francés viajaba con pasaporte propio, extendido a su nombre.— Efe.

ATENTADO CONTRA EL GENERAL MESNET

París, 18.— Ha estallado una bomba de plástico en la puerta del apartamento en París, de un General del Ejército francés, a las 14.30 hora local y española.

La bomba había sido puesta con la evidente intención de atacar contra el hogar del General Henri Mesnet. La carga reventó promoviendo un gran ruido y destruyendo parcialmente la escalera principal del edificio.

Esta ha sido la primera explosión que desde hace dos meses se ha registrado en la capital francesa.—Efe.

"FRANCE-SOIR" CENSURADO

Argel, 18.— Ha sido censurado el diario parisense "France-Soir" por segunda vez consecutiva.

El periódico, en cuestión ha aparecido hoy con una docena de líneas tachadas, precisamente correspondientes a un artículo del correspondiente en Argel.—Efe.

(Viene de la página anterior)

mente, con el mismo número de clientes y los precios más elevados, se recaudan dos mil pesos menos cada día que hace dos meses, lo que indica hasta qué extremo han reducido los comensales su nómina. Y otro síntoma espectacular de la crisis está en las tiendas de comestibles. Como los funcionarios no cobran sus haberes, y en este país burocrático eso alcanza a millones de personas, no podrían comer si no les fían las compras. Los tenderos han concedido cartillas de crédito a la clientela necesitada. Se hacen las compras sin dinero y son apuntadas en las cartillas día tras día, las cifras de la deuda «para cuando se pueda».

Por eso, la noticia de que se piensa pagar una parte sustancial de los sueldos adeudados con bonos del empréstito patriótico con que se intenta paliar la crisis financiera sin excesiva emisión de moneda, ha causado la alarma de los comerciantes fiadores.

CREDITO URGENTE

El Ministro de Economía ha presentado crudamente el problema en los Estados Unidos y se encuentran en Buenos Aires los delegados del Fondo Monetario Internacional estudiando la situación para conceder un crédito urgente y alegan la liberidad que la economía exige en la circulación fiduciaria constreñida. En esto estaba el Ministro cuando se produjo la reciente rebelión militar.

"En pocas horas —dijo Alsogaray— se ha destruido el sacrificio de meses realizado por los sectores". Su enojo era visible cuando hablaba con los periodistas. Le sorprendieron los acontecimientos precisamente cuando estaba dialogando con los delegados norteamericanos y negociaba un crédito que basaba, principalmente, en las garantías de estabilidad que el Ministro había asegurado en su reciente viaje a los Estados Unidos. Los delegados yanquis podían ver con sólo asomarse a los balcones del despacho presidencial, los nidos de ametralladoras apuntando hacia ellos desde la casa de enfrente, que era el Palacio de la Presidencia de la República. Y allí, soldados de granadero en traje de campaña, empujando las armas automáticas y optando un invisible enemigo potencial.

LA CRISIS CASTRENSE AGRAVA EL PROBLEMA

Como ha dicho el Ministro, la crisis castrense ha acentuado la economía de un modo notorio y la hecatombe del incendio de la principal fábrica de energía eléctrica que además de sin luz y sin agua ha dejado a medio millón de obreros y empleados sin trabajo, acrecienta el drama. Indudablemente la Argentina no podrá

salir de la sima en que se ha hundido por los caminos correctos. Necesita un impulso poderoso pues de otro modo el caos de la economía y de la vida social desencadenará convulsiones inevitables. Se hablan ya con claridad dos lenguajes —unos hablan de revolución y otros de imperio dictadura energética. No sería extraño que la solución próxima salga de los cuarteles.

6 unidades de la VI flota USA en Valencia

Valencia, 18.— Seis unidades de la Sexta Flota norteamericana han llegado al puerto de Valencia en visita de amistad. Integrada la formación el portaaviones «Langford», que enarbola la insignia del Contralmirante Gayler y cinco destructores.

El portaaviones, que desplaza 42.000 toneladas, lleva a bordo 75 aviones y tiene una tripulación de 3.000 hombres.

El jefe del grupo naval visitó a las autoridades valencianas, que le devolvieron la visita. Los buques permanecerán en este puerto hasta el día 21. — Cifra.

SALA AUGUSTA
TEATRO PRINCIPAL
HOY
Se olvidará del calor viendo la más refrescante superproducción de la semana

CLIFTON WEBB
JANE WYMAN
JILL ST. JOHN
CAROL LYNLEY
GARY CROSSBY
JOSE GRECO

DIRECTOR: HENRY LEVIN
CINEMATOGRAFIA: GONZA DE LIVERE

VACACIONES ENAMORADOS
No se trata de un estreno de verano es un anticipo de la próxima temporada
1962 - 63
AUT. MAYORES

Después de las sensacionales eliminatorias de ayer...
ESTA NOCHE
en las terrazas de
TREBOL
LA GRAN FINAL DEL CAMPEONATO EUROPEO DE
«TWIST»
con un premio en metálico de 10.000 pts.
Por gentileza de los acreditados
«Zumos VIDA»
Baile Vd. y los suyos al ritmo del
«TWIST»
y vea bailar a los Campeones de Europa
RESERVE SU MESA CON ANTELACION: - TEL. 13178

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE
D. César Bañolas Aleu
MEDICO
Que falleció ayer en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica
E. P. D.
Su desconsolada esposa, doña Francisca Roda; hermanos Mercedes, Concha, Rosario, Angeles y Augusto; hermanos políticos, Bernardo Gomila Taberner y Carmen Lloret; sobrinos y demás familia, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y conducción que tendrán lugar esta tarde a las siete en la iglesia parroquial del Terreno y al Funeral mañana, lunes, a las once horas, en la citada iglesia, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.
Casa mortuoria: Calvo Sotelo, 276. No se invita particularmente
El Excmo. y Evdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE
Doña Isabel María Moranta Coll
VIUDA DE DON ANTONIO GUILLEM
Que falleció hoy en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica
E. P. D.
Sus afligidos hijos: Doña Carmen, doña Antonia, doña Isabel (ausente) y don Miguel; hijos políticos don Lorenzo Martorell Martorell (ausente), don José Samper Lledó y doña Marina Amills Eray; hermana doña Antonia, hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias que se celebrarán hoy en la Parroquia de San Miguel, a las 20 horas, así como al funeral que tendrá lugar mañana, lunes, a las 10, en la citada Parroquia, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.
Casa mortuoria: C/. Pedro Dezcallar y Net, 24, entlo. No se invita particularmente
El Excmo. y Evdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Diganos Ud. algo

DON JOSE ANTONIO TIFFON

Director General de la Feria de Muestras de Barcelona



Invitado por los componentes de la Comisión Organizadora de la Feria Balear de Muestras, se encuentra en la ciudad don José Antonio Tiffon Bugarolas, Director General de la Feria Oficial e Internacional de Muestras en Barcelona.

—Diganos algo sobre este su viaje a Palma.

—Ya sabe usted, he venido gentilmente invitado, para un cambio de impresiones sobre los futuros certámenes que realizará la Feria Balear de Muestras, y también para satisfacer mi gran deseo de ver el crecimiento de Palma después de varios años, en su aspecto ciudadano y turístico.

—¿Qué significa para España la Feria Oficial e Internacional de Muestras en Barcelona?

—Indudablemente las cifras conseguidas la colocan en la más importante manifestación internacional, de gran trascendencia para la economía nacional, presentándose un magnífico futuro para la expansión en el mundo de nuestra industria.

—¿Quién fue su creador?

—Propiamente nació de un grupo de entusiastas en el año 1920, y con la colaboración de las Cámaras e Industria y del Ayuntamiento barcelonés ha logrado su actual plenitud.

—¿Cuántos meses del año le ocupó la Feria?

—Todos, con excepción de algunos días de agosto, que dedico a un breve descanso y a actividades totalmente ajenas a la Feria.

—¿Cuánto ha mejorado la Feria, desde su creación?

—En los últimos años y bajo la presidencia del eminente mallorquín don Félix Escalas, la Feria ha logrado un incremento notable en todas sus actividades, de lo que es un ejemplo evidente las cifras y estadísticas de las últimas manifestaciones que en todos sus aspectos multiplican por cinco las cifras anteriores.

—En su auge ¿qué ha sido lo más interesante?

—El aumento de su eficacia comercial y las cifras de venta conseguidas en conjunto.

—¿Llegan siempre a tiempo, las instalaciones? En este sentido ¿se produce un milagro cada año?

—Desde luego, y a pesar de que apenas cerrada una manifestación empieza otra, siempre debe improvisarse, pues el contenido de artículos a exponer es distinto cada año y debe acoplarse el recinto a cada especialidad. Aparte de las obras de ampliación y mejora que se hacen a ritmo intensísimo.

—¿Qué naciones asisten habitualmente?

—Las mercancías expuestas este año procedían de más de cuarenta países de todos los continentes. Mención especial han merecido en esta última manifestación las participaciones de Italia, Alemania, Francia, Checoslovaquia, Gran Bretaña, Noruega, etc.

—¿Qué es lo más divertido de la Feria?

—La diversidad de gustos y de utilidad hace tan heterogénea la masa de público que es difícil opinar.

—¿Lo menos divertido?

—Las lluvias, pues aun en un recinto preparado causan graves daños y deslucen considerablemente la Feria.

—¿Qué es, dicho en pocas palabras, una Feria de Muestras?

—Un mercado abierto, en el que se presenta lo mejor de las producciones de todo el mundo para activar su comercio de compra y venta y desarrollo de representaciones, distribución, etc.

—¿Tiene espiritualidad una Feria de Muestras? ¿Podría, por ejemplo, escribirse una poesía sobre la Feria de Muestras?

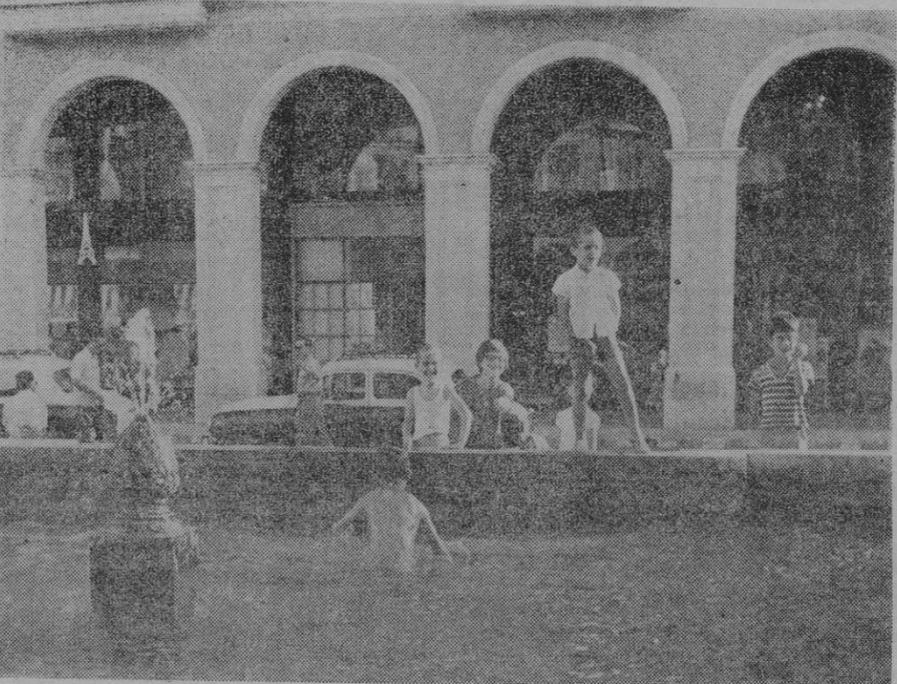
—Muchas se han escrito, pues forma un mundo característico de gran interés por su enorme complejidad.

—¿Le produce mayores satisfacciones que disgustos, o angustias, o preocupaciones, la Feria?

—La satisfacción de cumplir un deber de trascendencia y las

UN PIE PARA ESTA «FOTO»

Nosotros y el calor



Mallorca, Baleares, no tienen por esos mundos de Dios lo que pudieramos llamar «buena prensa». Por lo que sea, pero es así. Lo que si tienen, por fortuna es el entusiasmo y el proselitismo de sus visitantes, la autenticidad de lo nuestro y, en definitiva, la veteranía turística.

Lo decimos ahora porque en estas fechas —y sospechamos que ocurre todos los años— suele especularse mucho con el calor mallorquín. En realidad, abrasa. En realidad, sofoca. Pero debe ser bueno cuando se busca y cuando se recorren centenas y millares de kilómetros para hallarlo y meterse de pleno en él.

Que conste que escribimos en la noche ya alta, y que seguimos sudando a mares. Tal vez por eso intentamos buscar para esta sección imágenes refrigeradas que combatan cuando no neutralicen una campaña que es fácil porque se apoya en un hecho cierto y elemental: a mediados de agosto hace calor aquí y en Valladolid.

Para tratarlo de tu, como debe ser, disponemos de una serie de medios que van desde el fresco delicioso de las playas y las piscinas, hasta una indumentaria casi turística que nos hemos organizado para esas horas que discurren felices de espaldas a lo seriamente profesional, a la exigencia social, e incluso a la estrategia ciudadana, pasando por el gozo de unas contadas fuentes en las que se bañan los chiquillos. Ni monedas al estilo italiano ni nada. Aquí se lanzan las chiquillos a las fuentes y a vivir.

(A pesar de nuestros esfuerzos para disimularlo, continuamos creyendo que el futuro es de la maravilla del invierno mallorquín). — F. J. J.

(Foto «Juanet»)

naturales angustias de luchar mucho y casi siempre contra reloj.

—¿Qué consejos les ha dado a los señores de la Feria Balear? —En realidad no los necesitan, ya que forman un equipo entusiasta dispuesto a montar una Feria Balear de Muestras en el más estricto sentido comercial, siguiendo las normas que sobre tales certámenes emanan del Ministerio de Comercio.

No obstante, un consejo siempre es bueno.

CALDENTEY

Tertulia en la PLAZA MAYOR

Hediondez pestilencial

—Tienes mala cara. Por lo visto no te han sentado bien las vacaciones en Palma Nova.

—Es la hediondez pestilencial de que hablaba aquel barroco orador sagrado del diez y ocho, al referirse al no peor de los males que, el día menos pensado, cubrirá la tierra para castigar los muchos pecados de los hombres. En Palma Nova se peca como en todas partes, pero el Ayuntamiento de Calviá, al que pertenecemos por imperativo municipal, nos castiga a base de bien, manteniendo unos estercoleros que con el tiempo constituirán la gloria del municipio calviánense. La basura, más o menos casera, se encuentra en todas partes, sin duda para contrarrestar el cacareado perfume de los pinos y romeros que antes embalsamaban el ambiente.

—A ver si con los aires de la vieja Palma te repones.

—Los aires «gaseosos» de Ca'n Perantoni me han sentado siempre de maravilla.

—Justo premio a tu perversidad!

EL CORO Y LA BANDA

—Hace tiempo que no se oye hablar del Coro Municipal ¿Qué pasa con el coro?

—Reponen fuerzas.

—¿Y con la Banda Municipal?

—Esos «ya no bufen».

«EL COP A LA TERRA»

—¿Habéis leído el último libro de poemas del ibicenco Mariano Villangómez?

—¿Cómo se titula?

—«El cop a la terra». Realmente, es un golpe en la sensibilidad, un impacto de los que dejan huella. ¡Y que sencillo, que sencillamente dicho está todo! Villangómez es un gran poeta.

—¿Es de los que se entienden?

—Afortunadamente, si. Leer a Mariano Villangómez es como contemplar un bello paisaje, una mañana luminosa, de aire fino y diáfano.

—¿Cómo has dicho que se titula el libro?

—Recordadlo: «El cop a la terra».

MATER MISERICORDIAE

—Supongo que mañana nos veremos en el festival organizado a beneficio del Sanatorio Mater Misericordiae para niñas lisadas.

—¡Tremos como un solo hombre. Será un éxito.

—La idea del sanatorio no puede ser más feliz. Ya vereis como, «riguent, riguent», las monjitas franciscanas se salen con la suya.

DE ILUSION TAMBIEN SE VIVE

—Ayer, en el autobús de Palma Nova, noté que una jovencita muy mona, me estaba mirando con cierta insistencia y ¿por qué no decirlo? con franca simpatía.

—¿Lo soñaste o te lo contaron?

—No seas berzotas. El que uno ronde los cincuenta, no excluye el que guste a las jovencitas, sino todo lo contrario. Pero dejadme acabar: En vista del honesto don de gentes que demostraba poseer la jovencita, me acerqué a ella y, mirándola a los ojos, sonreí, a mi vez, con mi más cautivadora sonrisa.

—Vosté es don Francisco de Son Nicolau! Ja feia anys que no'l havia vist! ¿Com está sa seva senyora?

Los contentillos, con unánime y madura solidaridad, estamos de acuerdo en que era para matarla.

—¿Y no la mataste?

—Me contuve a tiempo.



LA LECTORA DE KAFKA

En los bajos del Ayuntamiento, en el banco de piedra para veraneantes folkloricos, con un sol de mediodía que es un castigo sobre la plaza, una muchacha extranjera lee a Franz Kafka. Veo muy bien el título de la novela. Se trata de «El proceso».

¿Está bien elegido el decorado para leer a Kafka? Pienso que sí. Sobre la cabeza de la muchacha, trazando una vertical con un cordel, está el Alcalde, en su despacho, ocupado en sus papeles, es decir, en su laborioso.

—Don Juan, si se asoma usted a ese balcón verá como los guardias se acaloran con los transeúntes malcriados que no atienden al semáforo.

Y la peste de los autobuses, que pasan; y la de las motos, que cruzan; y la de los autos, enrareciendo el aire, y la peste del escándalo en las arrancadas.

—¿Cómo se las arregla usted don Juan para trabajar con todo ese escándalo?

La muchacha, dentro de la campana neumática de su libro, sigue leyendo a Kafka. Tal vez sea este un buen decorado para leer al autor de «El castillo».

Tal vez un libro de Kafka, precrito, sea hoy por hoy la mejor guía de Mallorca.

—Don Juan, ¿usted ha leído a Kafka? Ni falta que le hace mi querido Alcalde, ¡pues sí que le armariamos si, en su despacho, a la hora loca del mediodía, se pusiera a leer usted a Kafka!

Las nuevas generaciones tie-



nen nuevas necesidades. Las nuevas generaciones se crean nuevas urgencias. Y esto es así, como un castigo, porque a los jóvenes les hemos enlambentado de una manera atroz la vida. Nadie tiene la culpa, todo el mundo tiene la culpa. Quiero decir que los premios de la Lotería de la Culpabilidad están muy repartidos.

La Biblia de muchos jóvenes europeos se llama Kafka, lo que no deja de ser sintomático, pues es cierto que Kafka es un escritor profundamente religioso y muy preocupado por lo espiritual. Lo que ocurre es que para leer a Kafka no todos los momentos son buenos, ni todos los ambientes. Mallorca ahora lo es. La isla es ahora un panorama kafkiano. Lo son sus oficinistas, sudando la gota gorda. Sus flamencas, que hacen bailar criaturas y alargan la mano. Lo son los que venden cuernos y castañuelas. Lo es la circulación, el polvo y los detritus de sus calles. Lo son algunos de sus hoteles. Lo es gran parte del turismo que nos rodea, con ampollas sobre la piel y emborrachándose de limonada...

Todos somos, aquí y ahora, expulsados de un Paraíso, como pequeños personajes de Kafka, el hombre aterrizado ante la idea de perder su maravillosa soledad.

Juan BONET

(Ilustración de C. Tarrasó)

del lector AL DIRECTOR

AUTOBUSES DE SON RAPINYA

«La reiterada anomalia, de no cumplir la «Compañía Interurbana de Tranvías» con el horario establecido en la línea de Autobuses de Son Rapinya, nos obliga a la presente carta abierta, escrita únicamente con el fin de que conociéndose el mal se ponga el remedio correspondiente. En efecto: Desde hace unos días, ignorándose la causa, el autobús que desciende de Son Vida y pasa por Son Rapinya a las 8:10 de la mañana no cumple este servicio. Como es una hora crítica en que la mayoría de amas de casa van a Palma para la compra, y lo que es peor, que muchos empleados y funcionarios utilizan dicho coche para llegar puntualmente a las 8:30 a sus respectivas dependencias, el caso adquiere características muy serias que en modo alguno se pueden permitir. Advertirse que sobre este extremo hay empresas que descuentan un 10 por 100 por falta de puntualidad, y estos perjuicios —y aún hay otros que no se mencionan pero fácilmente se adivinan—, no pueden ser para una entidad como la de los Tranvías Interurbanos, que monopoliza dichos servicios. Si ella no puede servir al público con la normalidad debida, entiendo que renuncie a los comisionados establecidos a fin de que otras empresas cumplan tan elocuentemente el servicio al público en general y particularmente de las barriadas de Son Castellina, Son Espanyol, Son Rapinya y Son Vida, que no tienen otro medio de locomoción que utilizar.

Tendría, por lo menos, cierta atención al público, que al producirse similares anomalías se avisara inmediatamente al secundario afectado, (ponerle en lugar estratégico pizarrón) y así daría lugar a que las personas perjudicadas tuvieran tiempo de tomar medidas en caso de los disgustos, inconvenientes y perjuicios que tal anomalía ocasiona.

Firmado: G. Mir. S. Font, J. Sabater y M. Carbonero

La campaña del dichoso y difícil silencio

«El mal no recuerdo, durante la campaña del silencio, se curaron unas disposiciones por el Sr. Ezequiel. Ayuntamiento de Son Castellina, en las horas de descanso, necesaria soledad para las personas que desearan permitirse el lujo de dormir por las horas que quisieran, entre otros muchos ruidos ya acostumbrados, deseo destacar que aunque de corta duración, atronadores. Me refiero a los coches que se lanzan los domingos y fiestas prefiere a las horas que los que levantan el ruido, empiezan a coger el ruido, como también los pequeños festines de paso a los coches. El es que tales «estructuras» producen algo, ¿no podría haberse por otros medios más sencillos y molestos?»

A. MOREY

COPLAS SIN MALICIA

Señor Alcalde de Palma, concejales mallorquines: A mi se me parte el alma al contemplar los jardines.

¿Amáis los espacios vertos? ¿Odiáis las fragantes rosas? ¿Amáis los rosales muertos? ¿Odiáis las frondas verdosas?

Se me revuelve la hiel, la indignación me embazara, cuando paso por la Plaza antigua de San Miguel.

Aquello es toda una ruina que infunde pena y horror dedicada al gran Doctor, el de la penicilina.

ESTOS, FABIO, AY DOLOR...

¡Qué terrible contemplar al palmesano infeliz tapándose la nariz sus jardines al cruzar!

Pues, siendo Mallorca un huerto lleno de frondosidad, tan solo nuestra ciudad es un inmenso desierto.

Pero mis hondos gemidos, de nada, lectores valen. A ediles empedernidos les entran por un oído y por el otro les salen.

GIL ARRIBATO

«Sensacional las mejores atracciones de la isla en el festival del día 20 a las 10'15 en la plaza de toros.»

ALMACENISTA

IMPORTANTE EMPRESA

precisa almacenista

presentarse días laborables de 9 a 14 y

de 17 a 20 - c. Juan Alcover, 72

PALMA DE MALLORCA, CAPITAL DE LAS BALEARES

Jefatura de Tráfico de Baleares

Sanciones gubernativas

El Excmo. Sr. Gobernador, a tenor de lo dispuesto en la legislación vigente, ha decretado lo siguiente: Retirada temporal de los correspondientes permisos de conducción a los infractores que se relacionan:

- Juan M. B. - Vecino de Palma. - Por conducir vehículos de tracción mecánica a exceso de velocidad con evidente peligro y no ceder el paso a un vehículo que le salió por su derecha. Alfonso G. S. - Vecino de Palma. - Por no ceder el paso a un vehículo que le salió por su derecha, ocasionando accidente del que resultó un herido. Bartolomé M. R. - Vecino de Palma. - Por adelantar a un carro con evidente peligro de otro usuario de la vía, que circulaba en dirección opuesta. Antonio M. P. - Vecino de Lloseta. - Por haber sido denunciado repetidas veces por circular conduciendo un vehículo de tracción mecánica, con evidente peligro para otros usuarios. RETIRADAS DEFINITIVAS DE LICENCIAS DE CONDUCIR: Francisco S. S. de 48 años, vecino de Ibiza, infracción: conducir en estado de embriaguez. Salvador C. M. de 17 años, vecino de Palma, infracción: Artículo 144 a) 2 del C. C. Antonio L. A. de 27 años, vecino de Palma, infracción: Artículo 147 b) del C. C. Pedro R. M., de 31 años, vecino de Palma, infracción: Artículo 106 b) del C. C. José M. M., de 18 años, vecino de Palma, infracción: Artículo 25 b) del C. C. Antonio S. B., de 19 años, vecino de Palma, infracción: Artículo 106 b) del C. C. Bartolomé T. P., de 35 años, vecino de San Luis (Menorca), infracción: Artículo 25 b) del C. C. Juan G. R., de 37 años, vecino de Palma, infracción: Artículo 25 b) del C. C. José L. M., de 41 años, vecino de Alcudia, infracción: Artículo 21-1, del C. C. Miguel A. M., de 59 años, vecino de La Puebla, infracción: Artículo 25 b) del C. C. Juan M. E., de 35 años, vecino de Palma, infracción: Artículo 171, del C. C. Miguel A. G., de 60 años, vecino de Palma, infracción: Artículo 144 a) 2 del C. C. Antonio C. F., de 22 años, vecino de Palma, infracción: Artículo 106 b) del C. C. Francisco M. S., de 24 años, vecino de Palma, infracción: Artículo 147 b) del C. C. Antonio P. M. de 43 años, vecino de Palma, infracción: Artículo 144 a) 2 del C. C.

Palma, 18 de Agosto de 1962

MINISTERIO DEL AIRE

ZONA AEREA DE BALEARES. - SERVICIO DE OBRAS. SECRETARIA DE LA JUNTA ECONOMICA ANUNCIO DE SUBASTA

Se convoca Subasta Pública para la ejecución de la Obra «PINTADO DE DOS HANGARES EN LA BASE HIDROS DE POLLENSA», por un importe de SETECIENTAS OCHO MIL CINCUENTA Y SEIS PESETAS CON SETENTA Y SEIS CENTIMOS (708.056/76) en cuya cantidad está incluido el beneficio de contrata. Los Pliegos de Condiciones Técnicas y Legales, así como los planos estarán expuestos a disposición de los Contratistas en la Secretaría de la Junta, sita en la calle de Mateo Enrique Lladó, sin número. El importe de la fianza será de 14.161'13 pesetas a depositar en la forma que determina la Ley 96/1960 de 22 de Diciembre (B. O. E. núm. 307). La Subasta se celebrará el día 13 de Septiembre a las 11 horas, en el Salón de Actos de esta Zona Aérea. En el caso de que dos o más licitadores presentasen proposiciones iguales, se verificará en el mismo acto una licitación por pujas a la llana, durante el término de quince minutos entre los titulares de aquellas proposiciones y si terminado el plazo subsistiese la igualdad, se decidirá la adjudicación mediante sorteo. El presente anuncio será a cargo del adjudicatario. Palma, 14 de Agosto, de 1962. EL SECRETARIO DE LA JUNTA ECONOMICA

Primero fue... «LA NOVIA» Después llegó... «Vacaciones para enamorados» Y ahora...



MININO Y YO

El triunfador de «Pulgarcito» en su consagración cinematográfica PROXIMO MIERCOLES



(Programa toda clase de públicos)



PRESENTARA EN TODO EL MUNDO UNA PELICULA ESPAÑOLA ¡ESTA!

Metro-Goldwyn-Mayer PRESENTA



EL INDULTO

PEDRO ARMENDARIZ y CONCHITA VELASCO MANUEL MONROY EULAJIA DEL PINO ESCRITA Y DIRIGIDA POR JOSE LUIS SAENZ DE HEREDIA

La revelación dramática de CONCHITA VELASCO

En el mismo programa: «CAN - CAN» por Frank Sinatra y Shirley MacLaine

Baleares Redacción y Administración: DANUS, 2 Teléfonos: Administración 21745 Redacción: 12078 Suscripción mensual: 30 PESETAS

Religiosas

SANTORAL Santos Magin, erm., Juan Eudes conf. y Andrés, mártir. CULTOS PARA MAÑANA San Bernardo, abad y dr. CUARENTA HORAS. -Concluyen en S. Jerónimo, dedicadas a S. Bernardo. Exposición a las 4 de la tarde. A las 7,30 Rosario, ejercicio del Triduo y reserva de S. D. M. Otras funciones -En la Catedral, solemne fiesta en honor de S. Bernardo, Abad de Claraval por su Cofradía. Fiesta del Santo. A las 8 Misa de Comunión general. A las 10,30 Misa mayor con sermón panegírico del Sto. Abad por el M. I. Sr. don José Sacanell, Canónigo de la misma. A las 9, en el Oratorio de la Cofradía, se cantará Misa solemne. Todos los fieles que visitaren la Capilla de S. Bernardo de esta Sta. Basílica, en el día de su fiesta o en cualquier de los 7 inmediatos siguientes, pueden lucrar indulgencia plenaria. -En el Socorro, a las 8 de la tarde empieza la Novena del glorioso S. Agustín, después de rezado el Sto. Rosario, en preparación a la fiesta del Sto. -En S. Felipe Neri, Adoración Nocturna. Turno de Guardia "San Luis Gonzaga".

Visita etc. A la Divina Pastora, en los PP. Capuchinos. CULTOS PARA EL MARTES Sta. Juana Frca. Fremiot de Chantal, vda. CUARENTA HORAS -Empiezan en S. Jaime, al Sgd. Corazón. Exposición del Stmo. A las 4,30 de la tarde. A las 7,15, Rosario, ejercicio del Triduo y reserva de S. D. M. A las 8 Misa vespertina. Otras funciones -En S. Felipe Neri. Adoración Nocturna. Turno de Guardia, "San Felipe Neri".

Visita etc. A la Presentación de Ntra. Sra. en Montesión.



HOY Y MAÑANA ULTIMOS DIAS EDDIE CONSTANTINE EN AGENTE FEDERAL EN ROMA En el mismo programa: CANTINFLAS en SUBE Y BAJA (Eastmancolor) AUT. MAYORES

Table with shipping schedules for SUD AMERICA, CENTRO AMERICA, and SUD PACIFICO, listing ship names and dates.

AGENCIAS DE VIAJES "SAEMAR" AGENTES GENERALES EN ESPAÑA PALMA MALLORCA: AGENCIA SCHEMBRI, Ltda. Av. A. Maura, 19

VENDO Obligaciones del R. C. D. Mallorca Contado o plazos Informes: Tel. 24875-De 9'30 a 13'30 h.-De 16 a 20'00 h.

Agenda

RADIO RADIO JUVENTUD DE INCA 1.106 Kcs. PROGRAMA PARA HOY 9: Apertura. Saludo musical; 9:20: Radio Cub festivo; 10: Música para la playa; 10:25: ¿Que hacemos hoy?; 10:35: Melodías ligeras; 10:50: Belleza para usted; 11: Hermana Radio; 11:30: Recordando las Vegas; 12:10: Siete noticias, siete melodías; 12:40: Canzonetistas españoles; 13: Mensaje de amistad; 13:25: Tal día como hoy; 13:30: Novedad musical; 13:40: Aperitivo del domingo; 14: Los últimos éxitos musicales; 14:30: Diario hablado de Radio Nacional; 14:15: Sobremesa musical; 15: Variedades musicales; 15:35: Cita en el aire; 16: Género chico; 16:30: Reportaje semanal; 16:40: Cada domingo un cantante; 17: Su música preferida; 18:30: España total; 18:45: La música en la pantalla; 19: Concierto del domingo; 19:30: Santo Rosario; 19:50: Discoteca rancia; 20: C.A.R.-Club; 21: Mensaje de amistad; 21:35: Intermedio musical; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22:15: Música de la película siete novias para siete hermanos; 22:35: Música de baile; 23: Gran concierto de Radio Juventud; 24: Cierre. RADIO POPULAR DE PALMA DE MALLORCA Programa para hoy 11:30: Apertura; 11:35: Giróscopo; 12: Angelus; 12:05: Hombres de Dios; 12:15: Mosaico; 13:15: Música de España; 13:40: Leyendo la prensa 13:45: Discos para usted; 14:15: Información local; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Los Toros. Avance de la corrida; 15: Mater Misericordiae; 15:15: Recital de guitarra; 15:30: Las aventuras de Gino; 16: Novedades en la discoteca; 16:30: Gran Concierto; 18:30: Selecciones bibliográficas; 18:45: Canciones por Los Mayores; 19: Selecciones en las ondas; 19:30: Angelus; 19:35: Melodías para el atardecer; 20: Concierto en ritmo; 20:30: La jornada deportiva; 20:45: Santo Rosario; 21: Ronda Mallorca; 21:45: Radio Vaticana; 22: Radio Nacional de España; 22:30: Los Toros. Comentario a la corrida; 22:35: Música para soñar; 23: Buenas noches y cierre.

EL TIEMPO PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL Sin cambios notables. Observaciones: Temperatura máxima: 32,6 a las 15:30 horas de ayer. Temperatura mínima: 21,2 a las 8 horas de ayer. Humedad: 47 por 100 y rizada. VIVIRA MEJOR CON AIRE ACONDICIONADO FRAU lo instala

FARMACIAS DE TURNO (DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE) Alemanya, Concepción, 128. Teléfono 14996; Antich Gil, Calle Sotelo, 306 (Terreno), Teléfono 14851; Artigues, Rubí, 11, Teléfono 13821; Coll Sierra, Mompas, 78, teléfono 12555; Forteza, Miquel Santandreu, 79, Teléfono 15811; González, Fátima, 60 (Santa Catalina), Teléfono 14216; Manera, Fray Luis Jaime, 75, Teléfono 14811; Mascaró, General Godes, 13 (junto Plaza Cort), Teléfono 12663; Montaner, Plaza San Antonio, 4, Teléfono 13496; Planas Hevia, San Nicolás, 30, Teléfono 23493; Santonicolás, 30, Teléfono 23493; Santandreu, Fausto Morell, 16, Teléfono 22859; Torres Pol, Ramon de Maetzu, 7 (Son Piza), Teléfono 21859; Vidal Clar, Pl. Teniente Coronel Franco, 14, Teléfono 15362; Vda. Trián, San Miguel, 159, Teléfono 12331. FARMACIA DE TURNO CON SERVICIO DE OXIGENO Vda. Trián, San Miguel, 159. SERVICIO NOCTURNO Desde las 10 noche a 9 mañana Sbert, Plaza Conquistador, 4 (frente calle San Miguel), Teléfono 21425. (Desde las 10 a las 12 nocturno) A-Je m a n y, Concepción, 128. Sampol, Plaza Pedro Garm, 15.

PLAZA DE TOROS DE PALMA HOY DOMINGO 19 agosto - Tarde a las 5 y media FANTASTICA CORRIDA DE TOROS

Advertisement for a bullfight featuring Lola y Candido Chaves, Rafael Pedrosa, José Martínez, and Alfonso Vazquez. Includes text like '¡MIURAS!' and '6 SELECCIONADOS Y BRAVOS TOROS'.

PALMA DE MALLORCA, CAPITAL DE LAS BALEARES

Preocupación del Gobernador Civil ante el alza injustificada de algunos precios

Los abusos serán severamente castigados

En la tarde de ayer, el Excmo. Sr. Gobernador Civil de Baleares, don Plácido Alvarez...

S. E. puso de manifiesto ante los reunidos, su constante preocupación por la cuestión de abastecimientos...

Es necesario, destacó S. E., que el público colabore en esta campaña que, en todos los casos, tendrá a su lado, decididamente, a los agentes de mi autoridad...

Es de todo punto abusivo, por ejemplo, que con el pretexto de los aumentos en el transporte, algunos artículos se carguen de manera extraordinaria.

También se recuerda la obligación de que los artículos expuestos, lo sean con la etiqueta de los precios. Es una facilidad que el público debe tener siempre.

Las órdenes que se han dado ya son de una vigilancia extrema en la ciudad y no es justo que el egoísmo desenfrenado de unos cuantos ponga en entredicho, ante el público, el buen nombre de todo el comerciante palmesano.

Una y otra vez, S. E. nos señaló que el público debe colaborar con entusiasmo en esta campaña contra ciertos abusos totalmente injustificados.

A continuación, damos publicidad a la ruta facilitada a la Prensa y Radio de Palma:

FISCALIZACION DE PRECIOS

Los reajustes económicos y sus consiguientes presiones sobre los precios, tanto en sentido de alza como de baja, se justifican cuando sirven a las conveniencias y mejoras de todo orden del país...

nes que se estimen oportunas, a que quedan sometidas las alzas de algunos artículos, de las que se deducirá su justificación o improcedencia...

3.- Se interesa del público en general la denuncia concreta ante dichos funcionarios, o bien ante otra autoridad, de las anomalías comprobadas en materia de calidades, precio y peso de los artículos de que sean adquirentes.

4.- La libertad de precios y márgenes comerciales de que gozan gran número de artículos no autoriza a establecer dichos precios de una manera abusiva que haga repercutir en forma desorbitada los aumentos que hayan podido producirse por diversas causas...

Este Gobierno Civil, haciendo uso de medidas estrictamente legales, como las derivadas de las Leyes de Abastos, Tasas e incluso Orden Público, no vacilará en aplicar las sanciones oportunas para defensa de los intereses que le están confiados.

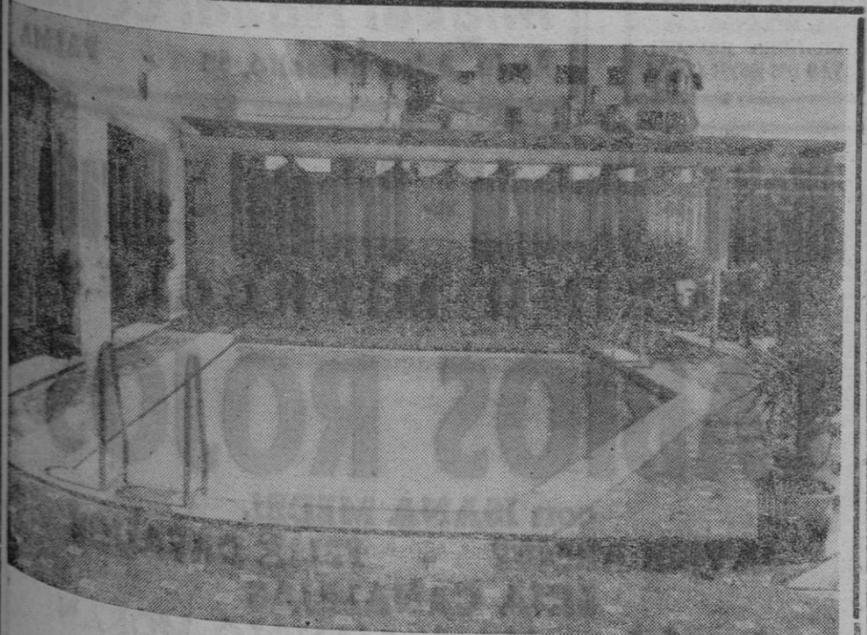
Palma de Mallorca, 17 de agosto de 1962.

Fdo. EL GOBERNADOR CIVIL

CAPITOL HOY ULTIMO DIA «LA REBELION DE LOS ESCLAVOS» con Rhonda Fleming y Rafael Rivelles «EL CIRCO» La gran creación de CANTINFLAS (Prog. autorizado todos los públicos)

PLAZAS LIBRES en los buques correos

- «A. Lázaro», Ibiza-Palma, día 17: 1ª clase, 38; 2ª clase, 2. Total, 40. «Ciudad de Burgos», Palma-Barcelona, día 17: 1ª clase, 4. Total, 4. «Ciudad de Algeciras», Palma-Ciudadela, día 17: 1ª clase, 35; 2ª clase, 4; cubiertas, 36. Total, 75. «Ciudad de Granada», Palma-Valencia, día 17: 1ª clase, 2. Total, 2. «Ciudad de Barcelona», Barcelona-Palma, día 17: 1ª clase, 33; 2ª clase, 4. Total, 37. «Ciudad de Palma», Barcelona-Palma, día 18: 1ª clase, 55; 2ª clase, 1; 3ª clase, 1; cubierta, 2. Total, 59.



DEPURIT Piscina del «HOTEL COSTA AZUL» equipada con una instalación de filtraje e higienización. RADIO BORNE SAN MIGUEL, 135 TELEFS. 21357-15212

DE SOCIEDAD

Bautizo En la Santa Iglesia Catedral Basílica y de manos del Padre Calasanz, Capuchino, recibió las aguas bautismales la hija de nuestros amigos don Jacinto Planas Sanmartí y doña Catalina Fonollar Barceló...

Recibían los padres de la nueva cristiana nuestra más cordial felicitación que hacemos extensiva a los abuelos paternos don Jaime Planas, Gerente de Lírico-Baleares-Progresso, y doña Ana Sanmartí, y a los maternos don Miguel Fonollar y doña Margarita Barceló.

BARTOLOME ABAD SEGUROS

M. Fuensanta. 2 - Tel. 2387

Natalicio En Londres, donde residen, el hogar de los Sres. Van Bemmen (ella nacida María-Antonia Ramis de Ayreflor Sbert), se ha visto alegrado con el nacimiento de un robusto niño, su primogénito, al que se impondrá el nombre de Miguel.

Reciban sus padres nuestra cordial enhorabuena, que hacemos extensiva a sus abuelos maternos don Mariano Ramis de Ayreflor y doña María-Antonia Sbert Masanet.

REGALOS BEBE JOYERIA CONRADO

Petición de mano En la ciudad de Barcelona, por doña Carmen Carrasco Vda. de Juan y su hijo don Antonio Juan Carrasco, y para su hijo y hermano, respectivamente, don Julián, ha sido pedida a don Tomás Castro Font y esposa doña Esperanza Cor Alvarez, la mano de su hija Marta.

La boda se celebrará, D. m., el próximo otoño.

SORTIJAS PEDIDA JOYERIA CONRADO

Viajeros Mañana sale de viaje para Menorca, nuestro buen amigo don Tomás Font Bruguera, Inspector para Baleares del Banco Vitalicio de España.

Le acompaña su distinguida esposa. Deseámosle feliz viaje.

Con destino a París salió hacia Barcelona, la modista doña Monserrat Pino.

VOZ del movimiento

DELEGACION PROVINCIAL DE SINDICATOS SINDICATO PROVINCIAL DE HOSTELERIA Y SIMILARES DE BALEARES

Se recuerda a todas las Empresas encuadradas en este Sindicato Provincial, la OBLIGATORIEDAD que tienen de aplicar en sus relaciones laborales con el personal que presta servicios en hostelería, las disposiciones contenidas en el CONVENIO COLECTIVO SINDICAL...

Asimismo se recuerda que han entrado en vigor nuevas TABLAS DE SALARIOS y DISTRIBUCION DEL PORCENTAJE, para remuneración del personal que presta sus servicios en Hoteles, Pensiones, Cafés-Bares, Restaurantes, Salas de Fiestas, etc.

BARCELONA - LA GUAYRA ANTILLAS

con la moderna y veloz M/T IRPINIA dotada de aire acondicionado en todos los camarotes y salones Travesía en 9 días Salidas: 28 Agosto, 20 Septiembre



AGENTES GENERALES HIJOS DE M. CONDEMINAS PALMA: PLAZA WEYLER, 19 - 1.º - Tel. 21620

PLAZA DE TOROS DE PALMA

Agosto 22 y 23, a las 22'30 horas Gran espectáculo de JAZZ y FLAMENCO

Primer Orquesta de Festival de jazz de Newport Johnny

DANKWORTH

y su orquesta con BOBBY BREEN La más famosa Orquesta de jazz de Inglaterra

JUAN MORILLA

y su Ballet de arte Flamenco (Juan Morilla cedido gentilmente por la dirección del «CORTIJO VISTA VERDE»

2 UNICAS GALAS

Apto para todos los públicos (Niños y militares sin graduación, 7 ptas.)

PALMA DE MALLORCA, CAPITAL DE LAS BALEARES

Glosa evangélica

Domingo X de Pentecostés

ENSEÑANZA FUNDAMENTAL

(Misa propia, con Gloria y Credo. Prefacio de Trinidad. Casulla verde).

Jesús expone la parábola del fariseo y del publicano, que subieron al Templo a orar.

Conviene que la recordemos en todos sus detalles.

No basta haberla oído muchas veces.

Es necesario bajar hasta el fondo del espíritu con que la anima Cristo.

Resulta que contiene una enseñanza fundamental de la doctrina cristiana.

En ella se habla de la oración, del ayuno y del pagar diezmos.

El fariseo creía que, con ello, tenía bastante para hacerse con Dios familiarmente.

Se consideraba hombre de Dios, porque realizaba aquellas obras buenas.

Pero Cristo lo condena, a pesar de ellas.

El fariseo carecía de lo principal. Estaba falto de la caridad. Y sin esta virtud, lo demás nada vale.

La caridad, que es amor a Dios y amor al prójimo, es el bien esencial y el fin a conseguir.

La oración, el ayuno, los diezmos y demás prácticas de la vida piadosa, solamente son medios para alcanzar la caridad.

Estancarse en los medios, es cerrarse al fin para que fuimos creados.

Medio, es diligencia o acción conveniente para conseguir una cosa. En nuestro caso, es conseguir amar a Dios y amar al prójimo.

El fariseo, en su oración, se complace en palabras hirientes contra los demás hombres e insultantes para el prójimo.

En vez de elevar su espíritu en amor, lo abate y anega en odio.

Es estar en oposición a lo que Cristo vino a enseñarnos.

Es la herejía práctica de muchos que, falsamente, se llaman cristianos.

Esta oposición al espíritu de Cristo, es lo que condena al fariseo de la parábola y a cuantos no han entrado todavía en el reino del amor.

Es posible que, en muchos casos, no haya malicia consciente ni pertinacia tampoco contra la doctrina cristiana.

Pero el hecho es que nos erguimos contra Cristo, siempre que la emprendemos contra nuestros hermanos.

No vale apuntar a nuestra supuesta bondad y a la malicia de los demás.

Al contrario. Lo que salva, es reconocernos culpables ante Dios.

Humillarnos con el publicano. Y el señor nos alzaré con el perdón.

M. RAMIS ALONSO

COSTURA «TERRADES»

BROSSA, 6, 1.º, 3.º

(Travesía Comercial)

Ofrece «REBAJA» en todos sus artículos

Club de los Poetas, en Formentor

I EXPOSICION DE C. JOSE KERRIGAN GUREVITCH

En el Club de los Poetas, en Formentor, ha quedado inaugurada la deliciosa exposición de Camilo José Kerrigan Gurevitch, la estupenda criatura de nuestro



buen amigo el escritor y crítico de arte Anthony Kerrigan.

Al pequeño pintor, del todo figurativo — según noticias — lo presenta al público su padrino el académico señor Cela, con una graciosa acarta abierta que figura en el catálogo.

Las obras expuestas por Kerrigan junior no están destinadas a la venta.

TOMBOLA BENEFICA DEL FRENTE DE JUVENTUDES

Números premiados en los sorteos del «Día de hoy», correspondientes a los controles números 25 y 26:

Control núm. 25. — Número premiado 4.478: Cocina y molinillo de café.

Control núm. 26. — Número premiado 5.939: Cocina gas y Barca plástico.

Palma, 18 de agosto de 1962.

EL CALOR NO EXISTE

con unas pulverizaciones de OZONOPINO RUY RAM, lanzado a la atmósfera mezclado con agua o humedeciendo los pisos con una bayeta, dejarán un ambiente fresco y sano con un delicioso perfume de bosques, facilitando la respiración en habitaciones reducidas. Laboratorio RUY RAM. Madrid.

“Mas de 100 artistas actuarán en la plaza de toros día 20, a las 10'15 para todos vosotros, a precios popularísimos”.



SIEMPRE AL SERVICIO DEL PUBLICO

UNICO CINE DE BALEARES TOTALMENTE

REFRIGERADO

UN EXITO SUPERIOR A TODO LO IMAGINABLE. AGOTANDOSE LAS LOCALIDADES A DIARIO



MARACAIBO

ASBE LANE FRANCIS LEDERER DIRECTOR CORNEL WILDE TECHNICOLOR

En el mismo programa

LA BELLA DE MOSCU

CYD CHARISE FRED ASTAIRE

Cinemascope Technicolor

(AUT. MAYORES)

DISFRUTE DEL MAS AGRADABLE AMBIENTE DE PALMA ADMIRANDO LAS GRANDES EXCLUSIVAS DE ESTE LOCAL

Gobierno Civil de Baleares

VISITAS

En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil, el Excmo. Sr. Gobernador don Plácido Alvarez Buylla, recibió las siguientes visitas: Excmo. Sr. don Alfonso de Zayas, Marqués de Zayas; don Alfonso de Oleza, Secretario de la Junta Provincial de Servicios Técnicos y Rvdo. Padre don Miguel Ollers, Superior de la Basílica de la Virgen de Lluc acompañado de los Rvdos. Padres del Monasterio don Bartolomé Mateu y don José Bibiloni.

MERCEDES

220 - S. impecable, M. - 303.940, 12 litros, vende particular, 270.000 pesetas. URGENTE oportunidad. GARAGE ROSSELLO Conde Sallent, 43

C. D. Atco. Baleares

AVISO A LOS EMPLEADOS DE CAMPO

El Vocal Delegado del personal de campo nos ruega pongamos en conocimiento de los empleados que se personen en las Oficinas del Club (Estadio Balear), mañana lunes, de 7 a 9 de la tarde, provistos de la gorra que tienen en su poder, ya que deben renovarse las mismas.

PARTICULAR VENDE

O cambia por D K W de última serie, Citroen 15 H. P. 6 cil., magnífico estado general, verlo en VILLA PINZON CALA RATJADA.

Domingo 26 Agosto CRUCERO A LA ISLA DE

CABRERA

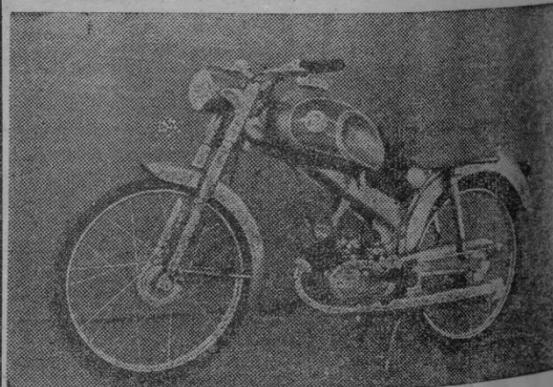
Con la moderna y lujosa motonave «CARABELA» Informes y Reservas: en Agencias de viajes y AEROMARITIMA, S.A.

Glmo. Franco, 39 - Teléfono 25940

A LA VANGUARDIA DE LA CALIDAD, PRECIO Y ECONOMIA

DERBI

el nuevo CICLOMOTOR DE 49 C.C.



UN VEHICULO UTILITARIO CIENT POR CIENT

Distribuidor exclusivo:

Miguel Nadal Comas

Avda. Adro. Rosselló, 53 - PALMA



El Delegado de GALLINA BLANCA felicita a doña Antonia Pujol Coll, domiciliada en la calle Espartero, 46, 2.º, Santa Catalina, de Palma de Mallorca, en el momento de hacer la entrega del magnífico televisor INTER, que le ha correspondido en premio, por encontrar una «gallinita» de PLATA dentro de una cajita de AVECREM. ¡Son ya 437 las amas de casa premiadas, y todavía quedan muchas «gallinitas» de ORO, PLATA, ALPACA y ALUMINIO, en las cajitas de AVECREM! ¡BUSQUELAS, señora, usted puede ser la próxima afortunada!

EN PALMA NOVA

Escoja Vd. su parcela en la Ordenación «PALMA SOL», el rincón más delicioso junto al mar, a 11 kilómetros de la ciudad.

INFORMES: Tous y Maroto, 21-1.º de Oficinas, letra «G». PALMA.

Rialto - Victoria - Oriental - Dorado PROXIMO MIERCOLES

LABIOS ROJOS

con ISANA MEDEL

JAVIER ARMET - FELIX DAFAUCE

LINA CANALEJAS

y la colaboración de MANOLO MORAN

Rialto - Victoria: Complemento «LA FIEL INFANTERIA»

Oriental - Dorado: » «LLEGA UN PISTOLERO»

Victoria: Jueves, sábado y domingo

ESTA ES LA CRONICA NEGRA DEL PERIODICO: SUCEOS

Grave accidente en un Hotel de Tossa de Mar

Tossa de Mar, 18.—Han mejorado considerablemente los dos subditos de Montemar, que resultaron heridos en el accidente ocurrido en el Hotel Montemar, donde estalló una caldera.—Cifra.

ULTIMAS NOTICIAS

Tossa de Mar, 18.—Las últimas noticias oficiales sobre el accidente de Tossa son las siguientes: Los muertos con motivo del accidente en el Hotel Montemar son: Juan Palacios Raventos, nacido el 20 de mayo de 1944 en Genes, domiciliado en Genes; Casimiro Cuadras, nacido en 1903 en Colón, con domicilio en Colón; Juan Navarro, nacido en 1933 en Cuenca; Alzamora, Almería, y doctores en aquella localidad; Guzmán, sin número; Agustín Hidalgo Moya, nacido en Torres, Córdoba, con domicilio en Almadén, calle Cáceres; José Souza García, nacido en 1945 en Puertoserrano, Cádiz, domiciliado en Aurora, 16, Barcelona. Los daños ocasionados por el accidente se calculan en unas 200.000 pesetas. Las habitaciones que ocupaban los fallecidos estaban en malas condiciones de habitabilidad, sin ventilación. Los propietarios del mencionado hotel, don Joaquín Herrero y su esposa doña Remedios, tienen su domicilio en Barcelona. En el hotel siniestrado y en la habitación contigua a los dormitorios del personal de servicio,

donde se han producido las víctimas, había un almacenamiento de material combustible, consistente en pintura y rollos de películas procedentes de una tienda que el dueño del hotel tenía en Barcelona y que había cerrado. Los empleados desconocían la existencia de aquellas materias allí almacenadas.—Cifra.

Bomba al pie del monumento al soldado soviético

Viena 18.—Una bomba de relojería ha sido descubierta en la base del monumento al soldado soviético, en el centro de Viena, según ha informado la policía. En las proximidades del explosivo la policía ha encontrado unos folletos en los que se leía la frase "libertad para Berlín". El portavoz de la policía que ha hecho pública la noticia ha revela-

do asimismo que, al parecer, el artefacto es de fabricación italiana, añadiendo que no hubiera causado daños de excesiva importancia en el caso de hacer explosión.

La bomba había sido colocada a unos cinco metros de la base del monumento semicircular, al pie de una de las altas columnas de granito.—Efe.

La primera escuela automovilista para niños de España

Ha comenzado sus enseñanzas en Madrid, dirigida por una mujer

Madrid, 18.—La primera escuela automovilista para niños que funciona en España y posiblemente en el mundo ha comenzado a desarrollar sus enseñanzas en Madrid, dirigida por una mujer, doña Mercedes Ruera Cortés, que ha conseguido para ello un permiso especial del Ministerio de Industria.

Actualmente cursan estudios en esta escuela más de sesenta alumnos de ambos sexos, comprendidos entre los doce y los dieciocho años aunque naturalmente no puede obtener permiso de conducir hasta que cumplan esta última edad. La razón de esta escuela la explica su directora en el diario "Pueblo" diciendo lo siguiente:

"Según la orden ministerial de 6 de mayo del pasado año, el niño necesita aprender las normas del Código y circulación, y ello se hará de una forma mucho más efectiva si se enseña al niño conduciendo automóviles.

Los chicos están cansados de tanta teoría y aprenden mejor lo que se les enseña en el terreno de la práctica. En primer lugar, aprenden a ser peatón; nada mejor que conducir para saber andar. También al mismo tiempo conocen la mecánica del coche. Se acostumbran a ser corteses y condescendientes y obtienen nuevos conocimientos que los hace sentirse más hombres, más responsables, más útiles".—Cifra.

El tratado de paz con Alemania Oriental

Rusia no ha fijado la fecha de la firma

Bonn, 18.—El embajador soviético en Bonn, Andrei Smirnov, ha declarado hoy en la capital federal que Rusia no ha fijado todavía una fecha definitiva para la firma de un tratado de paz por separado con Alemania oriental.—Efe.

"BARBA INHUMANIDAD"

Berlín, 18.—El general Albert Watson, comandante en jefe norteamericano en Berlín; ha calificado el trágico incidente ocurrido ayer en la muralla divisoria, en el que un muchacho de 18 años que intentó escapar a la zona occidental fue tiroteado por los "vopos" y abandonado mientras se desangraba hasta morir, de "acto de bárbara inhumanidad" en una car-

ta que ha dirigido al actual comandante en jefe soviético.—Efe.

APEDREAN UN AUTOBUS DEL EJERCITO ROJO

Una enfurecida multitud de berlineses ha apedreado esta tarde un autobús del ejército rojo soviético en el puesto de control "Charlie" punto de cruce para los extranjeros en la línea de demarcación entre el Berlín oriental y el sector norteamericano, según ha anunciado hoy la jefatura de policía del Berlín-este.

Uno de los cristales de las ventanillas del autobús saltó a pedruzcos, pero ninguno de los militares soviéticos que viajaban en él, resultaron heridos.—Efe.

CONCENTRACION ANTE EL "MURO DE LA VERGUENZA"

Berlín, 18.—Poco después de haber agredido a pedradas a un autobús del ejército soviético que llevaba soldados rusos al monumento al soldado soviético de la II Guerra Mundial, situado en el sector británico de Berlín, la multitud de indignados alemanes se fue concentrando ante el punto de control citado y en las calles adyacentes, todas ellas junto al llamado "muro de la vergüenza". Gran cantidad de personas se

congregaron ante el lugar en que ayer murió un muchacho que había sido alcanzado por las balas de los guardianes comunistas.—Efe.

La viruela detiene al vapor «Londres»

Newhaven, Inglaterra, 18.—Más de 200 pasajeros y miembros de la tripulación del vapor «Londres», que hace la travesía del Canal de la Mancha entre Dieppe y Newhaven, han sido obligados a permanecer a bordo durante más de dos horas al llegar a este puerto inglés a causa de haberse comprobado que un pasajero marroquí tenía la viruela.

Tres médicos fueron llamados para examinar al enfermo, que ha sido aislado en un camarote. Durante la travesía el capitán del vapor, comunicó por radio que el referido individuo había caído enfermo.

Los pasajeros son en su mayoría británicos que regresan de pasar sus vacaciones en el continente.—Efe.

El Teniente General Sartorius, a la Jefatura Aérea de Levante

Valencia, 18.—A las doce y cuarto ha llegado al aeropuerto de Manises, en avión militar, el teniente general don Carlos Sartorius y Díaz de Mendoza, recientemente nombrado jefe de la Región Aérea de Levante.

Fue recibido por las primeras autoridades militares y civiles. El teniente general Sartorius, en unión de las autoridades, se

dirigió a la Jefatura del Aire, donde tomó posesión de su cargo, siendo presentado a los jefes y oficiales de los tres Ejércitos.

A continuación y desde una tribuna levantada en la avenida de Jacinto Benavente, frente a la Jefatura, presenció el desfile de las fuerzas de Aviación que le habían rendido honores.—Cifra.

Incendio en la Sierra de Guadarrama

Pinos abrasados por valor de dos millones de pesetas

Madrid, 18.—Un incendio en la sierra de Guadarrama, que dió comienzo en el lugar conocido por la «Fuente de la teja», frente al Sanatorio Generalísimo Franco, se extendió rápidamente al pinar y agregados números 39 del catálogo de la provincia de Madrid, propiedad del Ayuntamiento, llegando a alcanzar una extensión aproximada de las doscientas hectáreas. El valor de los pinos abrasados puede calcularse en unos dos millones

de pesetas. No hubo desgracias personales.

Los primeros que acudieron a sofocar el fuego fueron los obreros del túnel del Guadarrama, con su instrumentaria y sus cascos de trabajo.

Durante el fuego hicieron explosión varios artefactos y balsas, que sin duda estaban enterrados desde la Guerra de Liberación, pero no ocasionaron daños.—Cifra.

Asesinato ritual de veinte personas en Nigeria

LOS ASESINOS IBAN DISFRAZADOS CON PIELES DE COCODRILO

Lagos, Nigeria, 18.—Veinte personas han sido asesinadas por criminales nadadores disfrazados con pieles de cocodrilo e imitando los movimientos de estos feroces saurios en las aguas fluviales de ciertos lugares de Nigeria, conforme informa el periódico de la ciudad de Lagos «Lagos Daily Express».

El expresado rotativo añade que la policía ha detenido a cinco hombres en relación con estos morbosos asesinatos en la localidad de Tiv, al norte de Nigeria.

La policía ha facilitado una nota en la que da cuenta de que las víctimas de los «hombres cocodrilos» eran personas que habitualmente atravesaban el río por un vado. En el río en cuestión suelen abundar los cocodrilos; pero se ha comprobado que las veinte personas que componen la trágica lista fueron sacrificadas por hombres que nadaban cubiertos con pieles de estos grandes, voraces y repugnantes saurios.

Tales arrestos están en relación con la desaparición misteriosa de treinta personas, a lo largo de las riberas del río desde comienzos de mayo último.—Efe.

17 niños negros, ahogados

Quincy, Florida, EE. UU., 18.—Diecisiete niños negros y un adulto han resultado ahogados en el Lago Talquin, al sur de Tallahassee, al zozobrar la barca en que iban. Los niños están comprendidos entre los 6 y los 10 años de edad. Un pequeño ha podido ser rescatado con vida.

Los niños estaban haciendo una excursión escolar.—Efe.

MUSEO MARITIMO BALEAR Y EXPOSICION — TRAJE REGIONAL

Instalado en el antiguo Consulado de Mar Paseo Sagrera sin número. Visita todos los días de 10 a 13 y de 16 a 20.

TOROS

Triunfan Ordóñez, Ostos y Mondéño en San Sebastián

San Sebastián, 18.—Toros de Mariano Fernández, con casta a compaña del quinto y sexto que fueron mansos y huidos.

Antonio Ordóñez, ovación y salida en su primero y ovación, una oreja y salida al tercio en el otro. Jaime Ostos, en el segundo de la tarde ovación, una oreja, petición de la otra y bronca a la presidencia por no concederla, dos vueltas al ruedo y saludos. En el quinto, ovación, petición de oreja y vueltas al ruedo.

Mondéño, gran ovación y salida al tercio en uno y en el que cerró con gran ovación y saludos. Los tres matadores fueron despididos con una gran ovación.—Cifra.

EN TOLEDO

Toledo, 18.—Novillada de feria en el barrio de Fernán Gervás, de Madrid. Juan Girón, sufrió un revólver en el primer y pasa a la enfermería donde se asistió a una herida en el tercio superior, para externa del muslo izquierdo que interesa tejido celular.

lar, de pronóstico leve, salvo complicaciones.

Vicente Fernández «El Caracol», en el primero sustituyendo a Girón, ovación. En el segundo, ovación y saludos; en el quinto, ovación, dos orejas y vuelta.

Agapito García «Serranitos», en el tercero, ovación, una oreja y vuelta; en el cuarto, palmas y en el último de la tarde, ovación, una oreja y vuelta.—Cifra.

EN CIUDAD REAL

Ciudad Real, 18.—Segunda de Feria. Llamo completo. Novillos de don Manuel Leña Vázquez, de Jerez de la Frontera, desiguales.

Oscar Cruz (colombiano), ovación y salida en su primero; pitos al toro. En su segundo, ovación, una oreja, petición de otra y dos vueltas al ruedo.

Manuel Benítez «El Cordobés», en su primero, ovación, dos orejas, petición de rabo y vuelta, y en el otro, ovación y salida. Pitos al novillo.

Carlos Corbacho, aplausos y pitos al novillo en uno, y en el que cierra plaza, gran ovación y saludos.—Cifra.

GIZENGA DECLARA LA HUELGA DEL HAMBRE

Será reconocido por los médicos

Leopoldville, 18.—El gobierno central congoleño ha autorizado a un equipo sanitario, compuesto de tres médicos, para que efectúe un reconocimiento a Antoine Gizenga, antiguo vicepresidente ministro, quien ha iniciado una huelga de hambre hace tres días en la prisión de la isla de Bula Bumba.

Los partidarios de Gizenga dicen que éste ha decidido llevar a cabo esta huelga de hambre en señal de protesta por su detención desde el pasado mes de febrero.

El equipo médico se dirigirá en avión a la isla, situada en el estuario del Río Congo, para reconocer a Gizenga, que según se informa, iba a ser alimentado a la fuerza.

El dirigente congoleño, de tendencias izquierdistas, debería ser juzgado por el tribunal supremo de Bélgica, de acuerdo con las vigentes leyes congoleñas, pero los belgas han renunciado a juzgarle.—Efe.

LAS TROPAS DE LA O.N.U. NO INTERVIENEN

Elisabethville, 18.—Las tropas al servicio de las Naciones Uni-

das no han intervenido en luchas entre las tropas congoleñas y las de la gendarmería katangués en el norte de Katanga, según ha manifestado un portavoz de la organización en Elisabethville.—Efe.

TROPAS DE LA O.N.U. PARA NUEVA GUINEA

Manila, 18.—El Secretario General de las Naciones Unidas, U Thant, ha avisado a doce naciones —cuyos nombres no han sido revelados— que deben preparar contingentes militares para prestar servicios en Nueva Guinea occidental, según ha afirmado hoy radio Indonesia, en una emisión captada en la capital filipina.

En la misma emisión se añade que los EE. UU. han acordado abastecer a las tropas de las Naciones Unidas, con aviones y material diverso.—Efe.

HERNIADO

¡¡CAMBIE SU BRAGUERO!!

por un modernísimo «Obturador Automático» único sin correas ni tirantes bajo nalgas, que adaptándose como un guante, contendrá y reducirá totalmente su hernia. Garantizados por 5 años. Construcción exprosa para cada caso, bajo presc. fac. Demostraciones gratuitas en PALMA DE MALLORCA, los días del 20 al 31 del cte. en nuestra Delegación, calle Lonjeta, 13, 2.º (travesía calle Sindicato), de 9 mañana a 2 tarde y horas convenientes. Teléfono 15140. INSTITUTO ORTOPEDICO «ESPAÑA», miembro de la Agrupación Nacional de Técnicos Ortopédicos. Casa Central en Barcelona. (C. C. S. 17.021.)

MECANOGRAFA

Se precisa mecanógrafa con conocimiento archivo y correspondencia de 16 a 18 años presentarse días laborables de 12 a 14 y de 15 a 20 horas - c. Juan Alcover, 72

QUIQUE ROCA, su conjunto y CLAUDIA

ALTERNANDO CON

Los Españoles

EN LAS VERBENAS DE... ¿NO LO ADIVINA?

Sólo una Comisión es capaz de reunir tal programa

Jardines

Sesamo NIGHT CLUB

Sigue ofreciendo los mejores programas de la temporada

HOY TARDE y NOCHE

SENSACIONAL EXITO DE

GINA BARO

LA MARAVILLA DE LA RAZA NEGRA!

actuando además un extraordinario programa de

ATRACCIONES y ORQUESTAS

Tiket consumición para la TARDE, **25** pesetas

PALMA DE MALLORCA, CAPITAL DE LAS BALEARES

El Mallorca, al vencer al At. Baleares (1-0) se sitúa en cabeza del Torneo Triangular

Grech planteó un encuentro a la defensiva y el Mallorca se dedicó a «vivir de rentas».- Un gol de Oviedo valió la victoria

Nos lo decía a la salida del campo nuestro corresponsal en Inca. Hoy se ha visto un encuentro muy parecido al que disputaron el Constancia y el Atco. Baleares, solo que hoy había de Constancia el Atco. Baleares al tener más serios compromisos de parte de los jugadores del Mallorca.

Y es verdad. La visión —según nuestra apreciación— es exacta, solo que con más sesiones de entrenamiento, mejor aleccionados, los jugadores del Atco. Baleares jugaron un encuentro de campo contrario, con muchísimo orden, sin barullos y demostrando que se pueden dejar dominar, pero que en cualquier momento, cuando hayan arreglado convenientemente su delantera pueden resultar elementos peligrosos en cualquier terreno.

Suponemos que Grech debió salir satisfecho del Luis Sitjar. Todos sus hombres obedecieron ciegamente sus instrucciones y en el segundo tiempo cuando después de conseguido el gol por el Mallorca intentaron abrirse, suponemos que sabiamente la mano de Satur debió aconsejar todo lo contrario, ya que un resultado de 1-0 es aceptable y honorífico mientras que cualquier otro no lo hubiera sido tanto.

Si de una parte hemos de alabar la actuación del equipo blanquiazul, que dicho sea de paso ayer salió con su auténtico uniforme, es decir con calzón blanco, de la otra no podemos ser demasiado elogiosos con los jugadores del Mallorca. Indudablemente evidenciaron una superior clase en todos sus movimientos, pero hubo vagancia, no hubo rabia de balón ni siquiera un interés grandísimo por aumentar el score. Si, jugaron el balón, se pasaron muy bien y hasta dispararon a puerta, pero en ningún momento vimos la mínima exposición, especialmente en los delanteros.

Los elementos del Mallorca que destacaron, son aquellos que necesitan aprovechar cualquier circunstancia para demostrar su valía, pero aquellos otros ya consagrados, que se creen con puesto seguro en el primer equipo éstos se limitaron a dejar hacer, a no esforzarse demasiado, adoptando un aire de superioridad que en algunos momentos se hizo irritante.

El At. Baleares es verdad que de salida montó un cerrojo con todas las de la ley, que frente a su meta se amontonaron seis y siete jugadores casi continuamente, pero no se embarullaron, lo hicieron con todo orden y era precisamente entonces cuando el Mallorca debió haber demostrado que tenía fuerza y sapiencia más que suficiente para desmontar aquella defensiva. Ello no se hizo porque existía mucho de los jugadores y éstos podían muy bien pasar el tiempo «viviendo de las rentas» de este autobotellamiento a que se sometían los blanquiazules.

¿Qué el Mallorca demostró ser equipo de más clase que su adversario? Eso nadie lo discute. Estaríamos buenos si a estas alturas no se observara por lo menos levemente la diferencia entre un I y un II División. Pero el Mallorca debió hacer algo más para satisfacer a la «parroquia». Y la parroquia salió satisfecha porque se llevó la victoria, pero a ésta le faltaron goles, que por otra parte no merecían tampoco los blanquiazules que pusieron mucho más interés en la contienda y que tuvieron en sus porteros, elementos muy estimables que supieron neutralizar todas las situaciones de peligro por que pasaron.

Dicho lo que antecede se comprenderá que el dominio territorial correspondió al Mallorca, que la delantera decana tiró mucho más a puerta que sus adversarios, pero conviene no echar en saco roto algunas intervenciones de la delantera blanquiazul que supo crear algunas situaciones de peligro, algunas veces en colaboración con el desinterés y la desgana de algún jugador encarnado.

Destaquemos pues cual merece la intervención de Csoka en el Atco. Baleares, la fogosidad de Morro y la buenisima actuación de los porteros Mambrilla y Romero II. En el Mallorca las de Castilla, Moreno, Arqué y unas paradas muy acertadas de Mora, especialmente la realizada al finalizar el encuentro al desviar un tiro de Palacios que pudo haber sido el gol de empate y finalizó en corner.

El partido, debido a lo menguado del resultado fue interesante y entretenido aunque en algún momento sonaran palmas de tango también. Acudió muchísimo público demostrando el interés que ha tenido por este torneo.

El primer tiempo finalizó con el resultado de empate a cero. En el segundo salió empujando un poco más el Mallorca y en un saque de esquina empalmó Oviedo una imprecionante bolea que se coló por debajo del cuerpo del portero Romero II, que aún cuando rozó el balón no pudo detenerlo ni desviarlo de su trayectoria.

Después de este primer gol parecía que el Mallorca iba a golear porque el Atco. Baleares parecía también que iba a luchar de poder a poder. No fue así, el Atco. siguió en sus líneas y el Mallorca tiró a pasar el rato.

La actuación del árbitro de la contienda señor Simó Fiol, como siempre que dirige encuentros a estos equipos. Mucha autoridad, pero con «algún que otro lunar».

Los equipos a sus órdenes se alinearon de la siguiente forma: MALLORCA: Mora; Arqué (López), Bolao, Doró; Castilla, López (Moreno); Mir, Ruiz, Sampedro, Forteza (Pío) y Oviedo.

ATCO. BALEARES: Mambrilla; (Romero II); Bernardi, Pastor Guíllamón; Uriá, Félix; Palacios, Romero I, Morro, Nicolau, Pachi (Csoka).

La clasificación del torneo queda ahora establecida:

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Mallorca	1	1	0	0	1	0	2
Constancia	1	0	1	0	1	1	1
Atco. Baleares	2	0	1	1	1	1	1

El problema de la Televisión en vías de solución definitiva

Empezaron los trabajos de reajuste del poste repetidor

El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Plácido Alvarez-Buylla, a preguntas formuladas por los informadores acerca del funcionamiento del poste repetidor de la Televisión, manifestó que, precisamente en el día de ayer habían llegado los repuestos y equipo técnico para subsanar las deficiencias que típicamente venían produciéndose en dicho poste, las cuales ocasionaban una defectuosa retransmisión, y que había dado órdenes para que los trabajos de reajuste se iniciaran con toda urgencia. Lo cual quedó confirmado en el día de ayer, pues el poste no funcionó en toda la tarde, en cambio por la noche la emisión se recibió

mu mejorada tanto de imagen como de sonido. Por lo que se refiere a la instalación del poste en la sierra de Alfabia, el señor Alvarez-Buylla nos informó que aunque no es posible de momento señalar la fecha de terminación de los trabajos, se está procediendo activamente a la nueva instalación que resolverá en plazo relativamente breve y de forma definitiva el problema. Agradecemos en lo que vale las manifestaciones de nuestro Gobernador que vienen a despejar de forma clara y terminante las incógnitas planteadas en la recepción en la isla de los programas de la TVE.

17 de septiembre, en Palma

UN FESTIVAL DE LA MUSICA Y LA MODA

Actuarán la orquesta de Pocho Gotti y los 8 cantantes melódicos italianos más famosos

Un desfile de modelos con doce maniqués

A bordo del «Cabo San Roque» se anuncia la llegada a Palma, para el día 17 del próximo mes de septiembre, de una embajada de la canción y la moda italiana.

Un plantel de artistas que han conquistado la fama en Italia y doce maniqués, las chicas más conocidas en la nación, que aparecen continuamente en la prensa y que han sido laureadas por el Centro de Cultura e Instrucción para la Moda que reside en Milán.

Añadamos a esto la presentación de la orquesta Pocho Gotti, en la que intervienen elementos que han actuado al lado de Frank Sinatra y Beny Goodman, hágase una idea el lector de cuanto nos será dado ver y escuchar.

¿Quiénes son los ocho cantantes melódicos más famosos hoy en día en Italia? Arturo Testa, considerado como la mejor voz de la canción italiana; Bruna Lelli, vencedora del Festival Internacional de Zurich; Rosella Massegia Natali, ganadora del Festival Internacional de Nueva York; Paula, que triunfó ruidosamente en los Seis Días de la Canción; Franco Talò, cantor de la última ola; Paola Neri, Carla Turroni y Romano della Rocca, el benjamín de los cantantes italianos.

Por lo que respecta al desfile de modelos, más de un centenar de

vestidos, representativos del gusto y la elegancia italiana serán pasados por esas doce maniqués cuya belleza y figura es de por sí una gratísima atracción.

Y este festival incomparable e inigualable será ofrecido por una potente organización de espectáculos y turismo, la O.I.S.E.T. de recentísima constitución, que por primera vez sale al extranjero con su embajada de la música y la moda italiana.

Por hoy valga esta breve pero interesantísima noticia. A su debido tiempo nos volveremos a ocupar del acontecimiento.

El jugador brasileño Canario traspasado al Sevilla

Sevilla, 18.—Tras varias conversaciones entre el Real Madrid y el Sevilla en la capital de España, el jugador brasileño Canario ha sido traspasado al Sevilla. El martes es esperado en esta capital para la firma del contrato, que será por un año, prorrogable.

El jugador percibirá 600.000 pesetas por la temporada e iniciará inmediatamente los entrenamientos a fin de poder alinearse el día 5 contra el Glasgow en partido de recopa.—Alfil.



HOY. VACACIONES PARA ENAMORADOS

con CLIFTON WEBB, JANE WYMAN, JILL ST. JOHN y GARY CROSBY

MAS FUERTE QUE LA VIDA

(AUT. MAYORES) HORARIO Más fuerte que la vida: 3'00, 6'10 y 9'20 Vacaciones para enamorados: 4'30, 7'40 y 10'50

Perlas-Prat, jugarán la final esta tarde

Del torneo cuadrangular de baloncesto de Porto Cristo

Porto-Cristo. — (Por teléfono, de TONY.) Anoche, en Porto-Cristo, dió comienzo el torneo cuadrangular organizado con motivo de las VII Semanas Deportivas. Contendieron en primer lugar los equipos del Perlas y Estudiantes. Pese a que se vió un espectacular encuentro, se notó la superioridad de los «perlistas», que al final se hicieron con el triunfo por 61-59.

A continuación jugaron el Prat de Barcelona contra el nuevo Deportivo Palma. Estos dos equipos nos brindaron un excelente encuentro, especialmente

en la segunda mitad, en que dado lo incierto del marcador, se puso la nota emotiva. Al final, vencieron los catalanes por 47-42. Destacó entre las filas de los visitantes, el gran internacional Santiago Navarro.

Esta tarde a las cinco y media se jugará la final de este torneo, entre el Perlas y el Prat, por haber sido estos dos equipos los vencedores de la jornada inaugural. Y a continuación de ese encuentro, tendrá lugar una exhibición de patinaje artístico a cargo del Club Patin, de La Soledad.

NI EN SU VIDA, NI EN SU HUMOR, HAY DOS VERANOS IGUALES COMO TAMPOCO HAY DOS EXTRAORDINARIOS VERANIEGOS DE 7 FECHAS, IGUALES CADA AÑO ESTA MEJOR.

Como esas señoras guapas por las que no pasa el tiempo y que ganan con los años mucha personalidad. POR MUCHO QUE APRIETE EL CALOR Y AUNQUE YA NO LE QUEDEN RESTOS DE LO QUE FUE PAGA EXTRAORDINARIA. POR PROXIMA QUE SE LE PRESENTE LA VUELTA A LA OFICINA, el extraordinario de



LE RESULTARA ALGO INVOLVIDABLE Como siempre, más de 100 páginas, la mitad de ellas impresas en nítido huecograbado. Multitud de chistes, pasatiempos, anécdotas y notas de humor. También un gran relato policíaco completo, Y POR SI NO FUERA BASTANTE, LA OPORTUNIDAD DE SER PROPIETARIO DE UNA MAGNIFICA FURGONETA D. K. W.

para ocho-nueve plazas. Porque cada ejemplar del EXTRA de 7 FECHAS lleva un número que entra en el sorteo de la misma. No podían faltar, y no faltan, los reportajes cargados de interés y actualidad. ENTRE ELLOS, PODRA LEER:

- Si quiere quedarse viuda, señora, mate a su marido; pero de manera amable y sonriente, sin peligro ni responsabilidad criminal. Siga para ello los consejos que le da un médico británico.
- Los poderes misteriosos de Alberto Fenoglio, un italiano que con el fúido magnético de su mirada, fenetrifica los peces y hace crecer las flores.
- Hong Kong, tabú para la China roja. La necesidad de comerciar abre brecha en la «cortina de bambú».
- «El amor atraviesa el telón de acero». Emocionantes historias, entre ellas, la de un mecánico que logró huir de la zona oriental con su novia, a la que llevaba escondida en una maleta.

Y otros muchos temas de la actualidad y atención del mundo. TODO ello sólo por DIEZ PESETAS QUE ES EL PRECIO INCREIBLE DEL EXTRACORDINARIO DE VERANO DE



iTwist!, iTwist!, iTwist!

ANOCHÉ, EN TREBOL, EL APOTEOSIS

Como en los grandes acontecimientos artísticos, anoche tuvo que colgarse el letrero de: «No hay billetes» en las taquillas de «Trebol» y como el público persistía, aun con todo, en llegar hasta las terrazas, fue obligado el que se cerraran las puertas.

Así, lector, había respondido «la afición» al anunciado Campeonato de «Twist», cuyas eliminatorias se disputaron anoche en tan popularísima sala de fiestas.

¿En que quedó la cosa? En la selección de diez parejas que esta noche dirimirán el título, ese título que va refrendado con 20.000 pesetas, por gentileza de «Zumos Vida».

Si lo de anoche fue un apoteosis, la gran final de hoy dejará huella en todos cuantos la presencien. Ayer noche se vió, por fin, bailar el «twist» en Palma. Y las enseñanzas adquiridas de los concursantes fueron pronto puestas en práctica por los espectadores. Y la fiesta, en ese ambiente de simpatía y de entusiasmo con que se inició, se prolongó hasta la madrugada. Claro es que sobre la tarima hay una orquesta que envía, que contagia y que no hay quien resista saltar a la pista para bailar al ritmo del «twist», cuando los «Comets» lanzan sus primeros sonos.

Espectáculo grande, inolvidable, este Campeonato Europeo que hoy se definirá en «Trebol».



HOY ¡ULTIMO DIA!



¡NO PIERDA LA OPORTUNIDAD DE DIVERTIRSE COMO NUNCA! APTO PARA TODOS LOS PUBLICOS

LOS RIÑONES DEBEN ELIMINAR LOS ACIDOS

El cuerpo humano se desahoga del exceso de ácidos y desechos del exceso de la sangre, por medio de los nueve millones de diminutos tubos venenosos de los riñones. Si estos dejan de obrar, los riñones o la vejiga le obligan a levantarse por la noche, produciéndole nerviosidad, dolores en las piernas, aspecto cansado, hinchazón, dolores en las articulaciones, molestias y ardor en las vías urinarias, debido a la necesidad de un estimulante diurético, como el Cystex. Elimine el ácido urico y los venenos renales con el medicamento llamado Cystex. Este es un diurético estimulante de los riñones y paliativo de la irritación funcional de la vejiga y vías urinarias en estado de acidez. Cystex funcionará a usted como un satisfactor a su vez medicina y usted necesita. Pida Cystex en su mismo en su farmacia habitual.

REPRESENTANTE

Introducido en Ramo de Hostelería, necesita importante. Fábrica de Muebles Metálicos. Preferible con coche o moto. Razón: Pensión Navarra, de 4 a 5 tarde. Sr. María.

MUCHO FUTBOL, PERO TAMBIEN CUENTAN OTROS DEPORTES

ANTE LA VUELTA CICLISTA A CATALUÑA

El recorrido, extremadamente duro, será suavizado

QUEDA AUTORIZADA LA LUCHA POR EQUIPOS

Los trabajos preparatorios para la Vuelta Ciclista a Cataluña se llevan a galope tendido. La verdad es que el tiempo apremia y no deja el más ligero espacio libre para el descanso...

todos los corredores están saturados de kilómetros y de esfuerzos y precisan recorridos en que sus energías estén en consonancia con el trabajo a realizar.

Por otra parte —esto a instancias de los equipos inscritos— es desechada la proyectada lucha individual (que de «individual» no tenía más que el nombre), autorizándose la lucha por equipos hasta un punto prudencial que no comprometa, en modo alguno, el interés y la mayor deportividad de la carrera.

Lambán I intentará terminar con la racha de victorias de Kiyomigawa

En la velada de lucha del martes se presenta el inglés Jackie Pallo

Nota de la Federación Balear de Patinaje

Ante las reiteradas veces que por el Club Patín Las Estrellas, perteneciente a esta Federación, se ha venido adjudicando el título de Campeones de Baleares de Primera categoría —individual femenino y parejas mixtas— de forma totalmente injustificada...

Para el próximo martes se anuncia otra velada de lucha libre en la cual destaca la presentación de la máxima figura inglesa, Jackie Pallo, conocido por "Mr. Televisión".

En el segundo combate, dentro de los pesos libres, hará su presentación Giusto, más conocido como "el italiano-volador".



KIYOMIGAWA

Para el tercer combate veremos una nueva actuación del desconcertante japonés Kiyomigawa, que en Palma aún no ha habido quien le venciera.

Y por último tendremos la presentación del ídolo de Londres, Jackie Pallo, que como hemos indicado antes se le conoce por "Mr. Televisión londinense".

Este es el programa de lucha que nos presentarán el próximo martes.

Como es fácil comprender, esas variantes tienden a dar a la Vuelta a Cataluña 1962 el tinte normal acorde con lo adelantado de la temporada...

VARIANTES EN DOS ETAPAS

Es cosa decidida que la etapa Argentina-Bañolas finalizará dando cuatro vueltas al circuito del lago, extensión que permitirá descubrir las posibilidades de ese circuito para ulteriores competiciones internacionales de primerísimo orden.

La etapa siguiente, Bañolas-Palafrugell, en cambio reducirá su kilometraje, a fin de evitar posibles accidentes en el cruce de la ruta internacional de Girona a la frontera cuando ésta conecta con la de Bañolas a Sarriá de Ter.

LOS CARGOS OFICIALES DE LA CARRERA

El Comité Organizador de la Vuelta a Cataluña ofreció el puesto de director de carrera a don Manuel Fernández Argüelles, buen aficionado, persona capacitada que ya en diversas ocasiones asumió ese mismo cargo...

LA LISTA ACTUAL DE INSCRITOS

- 1. Reservado. 2. José Pérez Francés, G. D. Ferrys. 3. Julio San Emeterio, id. 4. Antonio Bertrán, id. 5. Emilio Cruz, id. 6. Rogelio Hernández, id. 7. Francisco Suñé, id. 8. Juan Escorial, id. 9. Ventura Diaz, id. 10. Vicente Ituraz, id. 11. Gabriel Company, id. 12. Bruno Sivillotti (argentino), C. C. Barcelonés. 13. Miguel Mora, id. 14. Domingo Ferrer, id. 15. Manuel Pérez Pérez, id. 16. X. X., id. 17. X. X., id. 18. X. X., id. 19. X. X., id. 20. José Quesada G. D. Cervezas Agulla-Denia. 21. Ginés García, id. 22. Juan Sánchez, id. 23. Higinio García, id. 24. Ramón Jordán, id. 25. Ramón Espinosa, id. 26. X. X., id. 27. X. X., id. 28. David Villo Montserrat, C. C. Tarragona-FHIMSSA. 29. Ramón Verdaguier, id. 30. Salvador Baños, id. 31. Antonio Destrieux, id. 32. Enrique Fornos Llaó, id. 33. Angel Ibañez Laoz, id. 34. X. X., id. 35. X. X., id.

Los equipos «Kas» y «Licor 43», que ya dieron en su día la conformidad, no han designado aún los nombres de los corredores que han de integrar sus respectivos equipos en la «Volta» 1962.

GLOSA DEPORTIVA Las cosas de D. Vicente y compañía

Todavía ignoro el por que, pero lo cierto, lo exacto, sea por ceñas o por nefas, lo cierto es que con el Valencia en I División, desde que el Mallorca milita en ella, hemos de tener nuestros cuentos. Cada temporada tenemos la tarjeta de visita del Valencia. Unas veces antes de comenzar la temporada, otras a mediados de ella, pero siempre el Valencia es un equipo que se empeña en ser rival en todos los terrenos.

Noticias de Inca

Antonio Gómez Aguirre es el nuevo fichaje del «C. D. Constancia»

Se habló muy mucho ayer tarde en las tertulias palmasanas de un nuevo fichaje realizado por el C. D. Constancia de Inca. Se decía que era un elemento procedente del Granada, pero no se facilitaban más detalles.

¿Le PICA la PIEL?

No se deje avergonzar por una piel afectada del picor de la Eczema, Barros, Empeines, Manchas Rojas y Escamosas, Espinillas o Psoriasis, y Picazón de los Pies. Pida NIXODERM en su farmacia hoy. NIXODERM trabaja mientras Vd. duerme. NIXODERM detiene la picazón y en poco tiempo su piel se ve sana, limpia, suave y tersa. NIXODERM debe darle satisfacción completa. C.S. 16508

Comprimidos hípicas

En nuestra última visita a «Son Pardo» nos encontramos con don Mariano Moragues y don Juan Mora. Nos explicaron como ya se han iniciado los trabajos de la bajada de nivel de la parte de entepista que tiene que servir de aparcadero; como se guarda la tierra mejor para cubrir las partes «descarnadas» y poder formar una alfombra verde y como esperan los planos detallados para dar a las obras el impulso definitivo.

Vimos como don Nadal Orell daba la vuelta a la nueva pista con «Flicka», al parecer totalmente restablecida y dispuesta a dar la batalla a «Fric» en la fecha de la inauguración de la nueva temporada en el viejo hipódromo.

Inauguración anunciada para el día 16 de septiembre después de que ya se hayan celebrado carreras en Capdepera, Son Servera y Manacor.

En Sancellas ganaron «Fox M», «Ruticarla», «Aeluya», «Albos», y «Quemina» y, al parecer, la reunión fué un verdadero éxito.

Esperamos que este verano haya sido provechoso para los miembros de la R. S. H. y que en el «dulce far niente» hayan madurado los planes a seguir para que en el día de la inauguración del nuevo hipódromo nada sea improvisado.

Al parecer hay en Sancellas un joven producto de «Fox M» y «Ruticarla» que ha sido muy elogiado por profesionales y entendedidos.



Es probable que al regreso del encuentro Mallorca-Atco. Baleares haya tema para llenar algunos espacios del run run pero como el tiempo apremia, por esta vez dejaremos de dejarlo para la próxima edición. Parece que Héctor Riaj ya no encuentra equipo donde enrolarse en la Federación Española. Ahora empieza por el sur de España descomulgando más suerte que la que tuvo en el Español. El fichaje de País ha causado sensación en Mallorca. Son muchos los que han quedado boquiabiertos pues aun cuando se habla de su posible fichaje nadie se atreve a creerlo. Nos han dicho que el Secretario del Mallorca hubió de hablarle al gallego para que se convenciera de que jugar en el Mallorca es subir de categoría. Y vamos a ver ¿Qué dicen Vds.? ¿Terminado o no ha terminado el capítulo fichajes por el Mallorca? Tal vez para muchos sea un capítulo así de grande, pero para otros sea un NOOOO. Decía un aficionado en tono un tanto despectivo: De todas formas por mucho que haga el Mallorca no jugará la Copa de Europa... Tema. Nosotros ya nos conformamos con no tener que jugar la promoción. La Constancia sigue su camino a fichajes. Ahora ha adquirido un elemento de la cantera del norte. Y cosa curiosa para pesarlo tuvo que acudir al sur. Paredes ya es del Español. Esperamos que o haya puesto cláusulas especiales el Valencia en el traspaso. Decimos esto porque según nuestros informes el Barcelona ha puesto en el traspaso de País una cláusula en la que dice que puede pasar al Real Madrid y que en todo caso ha de volver al Barcelona. Como País ha dicho también lo suyo. Para volver al Barcelona tendrán que darle miles de explicaciones. El Atco. Baleares este año está llamado a desempeñar un brillante papel en la Liga. Csoka ha dicho: Tenemos bon equipo. Como Mallorca cuando ascenso. Podemos ganar uno sero o empate. MOSCARDON

El Soledad ya se entrena

Hubo palabras del Presidente, otras del entrenador y refresco

El siempre animoso Soledad comienza días pasados a la preparación de sus jugadores, con la ya próxima temporada. En el Campo Municipal de Mariferri, hubo la primera sesión de entreno, pero antes, el preparador azulgrana José Calvo presentó la presentación de los jugadores al presidente don Francisco Perelló. Este saludó a los jugadores, les dio la bienvenida y les dijo que van a defender y defender para su propio bien y bienestar, recordándoles que el Soledad es una entidad deportiva que cuida la cantera y que sus jugadores sienten orgullo de ser soledistas es que en equipos de superior categoría y seguirá realizando el «añadido» del señor Peregrero, ha dimitido de su superligero, ha dimitido de su superligero, ha dimitido de su superligero, ha dimitido de su superligero. Don Miguel Valls durante tres años fue el más íntimo colaborador de Mora.

Mucha juventud vimos entre la nueva plantilla de jugadores soledistas y pudimos comprobar que es una realidad lo de que cuidarán la cantera. Entre los jóvenes elementos también vimos futuras promesas, jugadores que pronto destacarán y en tiempo no lejano darán que hablar y bien.

D. Miguel Valls, cuidador del púgil Pedro Mora, dimitió de su cargo

Nos enteramos ayer que don Miguel Valls, hasta ahora cuidador del púgil Pedro Mora, Campeón de España de los superligeros, ha dimitido de su cargo. Don Miguel Valls durante tres años fue el más íntimo colaborador de Mora.

PATERNINA WINES THE BEST OF RIOJA - SPAIN RED WINES WITE WINES Banda Azul Viña Vial Gran reserva 1928 Banda Rosa (Rosado) Ask it at the Hotels and Restaurants

PALMA DE MALLORCA, CAPITAL DE LAS BALEARES

Impresionante participación italiana en el crucero marítimo del «CABO SAN ROQUE»

Actuarán los más destacados cantantes melódicos del momento presente

Y dentro del grandioso espectáculo, habrá un desfile de modelos de la Alta Costura Italiana



Una potente organización de espectáculos y turismo ha surgido, hace un par de meses, en la importante e industrial ciudad italiana de Milán: la O.I.S.E.T., cuyo fundador y presidente es el famoso productor de cine Juan Franco Bonomi. Joven y "bien plantao", se acaricia casi constantemente su barba, celosamente cuidada y que le da prestancia y personalidad. Por las líneas de su rostro hubiéramos adivinado, sin decirnoslo claro está, el origen de su nacionalidad. Simpático, afable y comunicativo, "parla" nuestro idioma a la perfección. Apenas había sentado sus erales en Barcelona, ya lo teníamos frente a frente.

—Hablemos de lo que usted quiera —nos dijo tras los saludos de rigor.

Y como nuestro objetivo era conocer sus propósitos en la Ciudad Condal, en seguida enhebramos la aguja del diálogo, que duró poco más o menos así:

—¿Aclárenos, antes de nada, las siglas O.I.S.E.T.?

—Organización Internacional de Espectáculos y Turismo.

—¿Desconoce su existencia.

—Como que la fundé hace un par de meses en Milán.

—¿Su principal misión?

—La de organizar grandes espectáculos y concurrir con los mismos a los países que lo solicitan.

—¿Algo así como una agencia artística?

—No, no, porque nosotros organizamos el espectáculo o serie de espectáculos y tenemos contratados previamente a los artistas por un período determinado, así como los maniqués que presentamos en los desfiles de moda de Alta Costura.

—¿Todos sus intérpretes son italianos?

—Lo son. Y lo que pretende también nuestra organización es contratar artistas españoles para presentarlos en su día, en Italia o en programas de Televisión.

—¿Es ésta la primera salida que sus artistas hacen al extranjero?

—En efecto, lo es. Y como usted sabe, participarán en el crucero turístico del "Cabo San Roque" fiado a la Compañía Ybarra.

PRODUCTOR DE CINE

Antes tenía que haberles informado que Juan Franco Bonomi es un afamado productor del cine italiano. A él se debe el descubrimiento de numerosas artistas, entre ellas Angela Porlauri, la que más se cotiza en estos momentos en Italia.

—¿Películas realizadas?

—Muchas.

—¿Digamos tres títulos...

—"La voz que mata", con Nuncio Calle; "No cantes y bésame", con Luciano Taioli, y "Arena y petróleo", en la que se reveló como una gran artista, Angela Porlauri.

PLANTEL DE ARTISTAS

La O.I.S.E.T. presentará a bordo del "Cabo San Roque" a un plantel de artistas que recientemente han conquistado la fama en Italia. Pero, además de sus actuaciones a bordo, serán presentadas al público en Barcelona el próximo día 7; en Fanchal, el 10; el 12, en Santa Cruz de Tenerife; al día siguiente en Las Palmas de Gran Canaria, y el 17, en Palma de Mallorca.

—¿Qué artistas actuarán en el "Cabo San Roque"?

Nuestro interlocutor consulta su agenda y a medida que nos va citando los nombres, muestra al

mismo tiempo las fotografías de los interesados.

que intervienen elementos que han actuado al lado de Frank Sinatra y Penny Goodman; Arturo Testa, uno de los más destacados protagonistas de los cinco últimos festivales de San Remo, y está considerado en estos momentos como la mejor voz de la canción italiana; Bruna Lelli, vencedora del Festival Internacional de Zurich del pasado año y también ha participado, con notable éxito, en San Remo y varios países hispanoamericanos; Rosella Massegli Natali, hija de dos grandes artistas que durante años tuvieron cartel en los mejores teatros y trabajaron en exclusiva, en el curso de un decenio, en la Radio italiana. Rosella continúa con su espléndida voz la tradición musical de la familia y

ha ganado varios festivales, entre ellos, el Internacional de Nueva York. ¿Tomamos un café amigo?

Mientras el camarero de turno del "hall" del Avenida Palace nos sirve un rico "brasileño", continúa el señor Bonomi su narración:

—Nos habíamos quedado en Rosella. Pues, bien; también vendrá Paula, que triunfó ruidosamente en los seis días de la canción; Franco Talo, cantor de la última ola; Paola Neri, que acopla a la gracia de su personalidad una expresividad intensísima de su voz; Carla Turroni, una espléndida voz que se escucha con deleite, y Romano della Rocca, el benjamín de los cantantes italianos. ¿Qué le parece, amigo?

—A mí, de perlas. Pero ahora quisiera que nos hablara un poquitín de las maniqués que presentará usted a bordo del "Cabo San Roque".

—Pues, con muchísimo gusto. Traeremos doce maniqués que ya sólo por su belleza y por su figura, constituirán una atracción. Pero además, estas chicas son las más conocidas en Italia y las que aparecen continuamente en la Prensa. Han sido laureadas por el Centro de Cultura e Instrucción para la Moda, que equivale a la Universidad de la Moda, que reside en Milán y donde convergen de todas las partes del mundo para perfeccionar su oficio.

—¿Modelos que exhibirán?

—Más de un centenar, representativos del gusto y la elegancia italiana, presentados en exclusiva para España como homenaje de elegancia y símbolo de confraternidad.

—En definitiva: La O.I.S.E.T. será algo así como la embajadora de la canción y de la moda en España. ¿No es eso?

—Ni más ni menos.

—Pues, mucha suerte y que el éxito le sonría, amigo Bonomi.

MARTIN DE VEGA

Crucero patrocinado por **YBARRA y Cia.**
Avda. Antª Maura, 64 - Tel. 15303
PALMA DE MALLORCA

¡Miuras!... toros para valientes

Lola y Cándido Chaves, dos grandes artistas del rejoneo



Los aficionados toristas están de enhorabuena. Por fin esta tarde podrán presenciar la corrida que ofrece mayores alicientes para los amantes del toro TORO, base fundamental de la fiesta brava. Seis ejemplares magníficos de la histórica divisa miureña van ser lidiados por tres valientes espadas, por tres esforzados diestros que no se afligen ante la presencia del toro en toda su pujanza y casta. Los aficionados que desfilaron por los miradores de los corrales del Coliseo Balear, que son a centenares, coinciden todos en que desde hace tiempo no ha sido presentada una corrida tan hermosa e impresionante como la que hoy veremos estoquear a Rafael Pedrosa, a José Martínez «Limeño» y a Alfonso Vázquez II. Bien está que hablemos de los toros de Miura, ya que no es frecuente la posibilidad de poder disfrutar de la pelea tremenda que siempre el toro miureño ofrece. Pero también es justo que nos refiramos a los tres toreros que se han prestado a enfrentarse con ellos. Aceptar una corrida de Miura es siempre un gesto. Por eso es que debemos elogiar la presencia en el ruedo, esta tarde, de Pedrosa, «Limeño» y Alfonso Vázquez II.

Por delante de la lidia de los Miuras harán su presentación ante el público palmesano los hermanos Lola y Cándido Chaves, dos grandes artistas en el bello arte de rejonear toros bravos. Ambos actuarán en conjunto con un escogido novillo-toro de la prestigiosa ganadería de Rodríguez Vila.

«Música, canto, alegría, vistosidad y clima ideal, todo en la plaza de toros el día 20, lunes, a las 10'15».

Hoy, 20 págs.

Advertisement for the movie 'SERVICIO SECRETO'. It features a large illustration of a man and a woman in a dramatic scene. Text includes: 'TODO PALMA LO COMENTA... ¡ES UNA PELICULA AGRADABLE, EMOCIONANTE Y CON "SUSPENSE"!'. Cast members listed: EDDIE CONSTANTINE, BERNADETTE LAFONT, RITA CADILLAC, PIERRE GRASSET. Director: PIERRE GRIMBLAT. Production: SACHA KAMENKA. Theaters: RIALTO-ORIENTAL-DORADO-VICTORIA.

Advertisement for the movie 'MOLOKAI' and 'DAVID Y GOLIAT'. It features the 'SALA RIVALE' logo. Text includes: 'Ofrecerá al público, a partir del Próximo martes ¡UN PROGRAMA MONUMENTAL!'. Cast member: Javier Escrivá. Theaters: MOLOKAI, DAVID Y GOLIAT. Description: 'La gesta estremecedora de un hombre excepcional'. 'Dos producciones gigantescas que todo Palma desea volver a ver, reunidas en el más sensacional programa apto para todos los públicos'.

ANUNCIOS ECONÓMICOS

■ DOMINGOS Y MARTES : Hasta 10 palabras 12 pías. y 120 por cada palabra más
■ MIÉRCOLES A SABADOS : Hasta 10 palabras 10 pías. y 100 por cada palabra más.

BOISA DE LA PROPIEDAD

VENDO fincas urbanas rústicas, chalets, pisos, administración, FINCAS RIERA JAUME Conde Sa. (14)

URGENTE. Vendo piso segundo, grande, a particular. Contribución antigua Carmen, 8. (14)

VENDO urbana en Camp Redó. Trato directo. Teléfono 22008. (10)

VENDO en Paseo Marítimo, dos apartamentos, inmejorable situación. Informes: Agencia ALZINA Jaime II, 32. (14)

EN SON AMETLER vende se ranjal 5.000 m² apto parcelamiento. Razón: San Bartolomé, 23. (12)

SOLARES Y TERRENOS

INTERESA comprar solar, alrededor cien metros, afueras Palma. Teléfono 24124. (10)

SOLAR 600 m² vendo en Son Armador. Teléfono 13286 de 1 a 3. (13)

EN SON ARMADANS, vendo espléndido solar. Informes: AGENCIA ALZINA Jaime II, 32. (11)

SOLAR en calle Aragón, vendo ocasión. AGENCIA ALZINA, Jaime II, 32. (10)

VENDO solares en Santa Ponsa, magnífica situación directa al mar. Informes: AGENCIA ALZINA, Jaime II, 32. (15)

SOLAR en Porto-Pi vendo oportunidad. Agencia ALZINA, Jaime II, 32. (10)

COMPRARIA solar bien situado en Porto-Pi y en Calamayor. Informes: AGENCIA ALZINA, Jaime II, 32. (15)

PRECIOSO SOLAR de unos 900 metros en Cala Santaña, frondosidad de pinos centenarios, situado al borde del mar y a 150 metros la-playa con finísima arena; hay hotel y diversas construcciones, vendo a precio razonable. Informes: AGENCIA ALZINA, Jaime II, 32. (18)

VENDO solar y regalo vivienda. Eusebio Estada, 197. (10)

PARA OBRAS: Compresores, martillos, machacadoras, gruas y cualquier maquinaria OSCA. Héroes Manacor, 184. (13)

INTERESA alquilar solar grande cercado pared. Ofertas: Teléfono 15295. (10)

VENDO en el Rafal solar de 282 m². Informes: Pl. San Francisco, 11, 1^a. (14)

SOLAR playas Arenal en primera línea bien situado, entre Ca'n Pastilla y Maravillas, vendo Apto hotel. Teléfono: 8 de 8 a 2 al núm. 21293-496. (22)

SOLAR 1.450 metros se vende en Son Ametler (Vivero) con o sin casa. Informes: Tel. 25607. (16)

SOLAR EN CENTRO Palma vendo 20 x 25 a 3.000 pts. Orientadísimo, bien soleado. ARBONA. Misión 60, 1^a tardes. (17)

VENTAS

NINGUN artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 50 por 100 señalado en la tasa. (11)

VENDO local 100 m² extensión. Informes: Reina María Cristina, 47, etno. (11)

VENDESE cochecito niño nuevo, precio 1.500. Informes: PAYNE. Elcano, 6, principal, derecha. Son Armadans. (12)

VENDO canoa para motor fuera borda sin motor. Informes: Conserje Club Náutico. (12)

VENDO laud 33 palmas perfecto estado, motor Diesel alemán, marca Guldner muy nuevo. Refrigeración por aire 7/9 c. v. 75.000 pesetas. Teléfono 22415. (21)

VENDO colmado mucha clientela bien situado Pa-guera. Por no poder atender. Informes: Balanguera, 48, Telf. 12513. (11)

COMEDORES 2.500. Comedores curvados 7.500. Dormitorios nogal 6.000. Dormitorios curvados 7.500. Calle Sureda, 65, E. Balear. (16)

VENDEMOS máquina escribir y sumar ocasión de cliente marchado al extranjero. Informes: Viajes Conde (Ayda, Jaime III, 41. Tel. 25421). (20)

VENDO barco, 27 palmas, con motor y vela. 15.000 Pts. Tel. 21010. (11)

VENDO horno. Panadería bien situado sin reparto. Enrique Lladó nº 24. (10)

COMPRAS

COMPRO ropa usada. Puentes muebles y trastos viejos Alfarañis 9 Teléfono 15747. (12)

NO MALVENDA muebles objetos etc. Capuchinas 35. Telf. 23546. (10)

COMPRO sellos para colección. Escribir en 13789 es. ta Admón. (10)

COMPRO sidicar antiguo, para moto grande. Informes: Huerto, 32. (10)

MAQUINARIA

AGRICULTURA: Tractores apores, remolques, motores, riegos por aspersión etc. OSCA, Héroes de Manacor, 184. (14)

MACHACADORAS. Molinos de Martillos y Cilindros «EXCELSO». Grupos portátiles de tracheque con tromel clasificador, reductores de velocidad, filtros prensa GUZMAN Eusebio Estada 85 Teléfono 15629. (26)

MOTOCICLETAS

VESPA SPORT part. modelo 1958. GARAGE GOMILA. Vía Roma, 84. Tel. 17035. (12)

VENDO moto-carro 200 HP. Informes: Antillón, 235. (10)

OCASION. Moto 200 c.c. con sidicar, 8.000 pts. General Rossell, 170. Garage. (12)

SERVICIO oficial OSSA. Calle Honderos, 57. Teléfono 21333 todo. (10)

SERVICIO oficial LAMBRETTA calle Honderos 57, Telf. 21333, todo. (10)

AUTOMOVILES

VENDO Seat 600 impecable. Pabellones Son Rullán, 38. Precio razonable. (10)

SE VENDE Volkswagen perfecto estado P. M. Información: Talleres Volkswagen. (10)

GARAGE INSULAR. Servicio de Transporte con camiones Borgward, Barreiros y motocicletas. Teléf. 23871 y 24142. (15)

VENDO Dauphine, Seat 600, Peugeot 201, facilidades, cambio. Informes: A. Luis Salvador, 94-96. Teléfono 23472. (16)

VENDO Isetta impecable de particular a particular. Razón: Sra. Más, Ramón Berenguer III, 44, 3^a, 1^a. (15)

VENDO 600 perfecto estado. Trato directo. Tel. 22008. (10)

VENDO carrocería metálica GMC-GUERRA. Informes: Héroes Manacor, 23. (10)

VENDO Camión 3 tms, con reductura y diferencial GMC-GUERRA. Héroes Manacor, 23. (13)

GRUAS SALA. Héroes de Manacor, 23-25. Teléfonos 12052 y 14953. (11)

FUNDAS y tapizados Maka. Colocación en el acto. Calle Ausias March, 35. Palma. (13)

SEAT 600 PM, vendo; pocos kilómetros, siempre mantenido suma atención. Garage Colón, 31 Diciembre. (14)

VENDO

VENDO Armario tres cuerpos con luna y varios muebles, precio ganga. Cima, nº 56. Santa Catalina. (16)

VENDO máquina coser Singer 950 pts. y máquina zapatero remendón, garantizadas. Huertos, 32. (13)

VENDO Ford Mercury año 55 gran lujo, seis plazas; Ford 9 H. P. 4 plazas descapotable; Citroen Patto 11 H. P. comercial, carga 4 plazas; Chevrolet Master 21 HP, cambio volante; Renault 4/4 muchos extras radio, recién ajustado. Camioneta Citroen B-14. Garage TOLO. Héroes Manacor. 281. Teléfono 17365. (47)

EN VENTA 600 PM, una sola mano. Seat 7 plazas; Delfin con radio Razón: Garage Mundial. (16)

VENDO Citroen B-14, buen estado. Informes: Obispo Taxaquet, 53 Tel. 111, Lluchmayor. (13)

ALQUILO

ALQUILO espacios despachos muy céntricos. Razón San Bartolomé, 23. (10)

GRAN LOCAL céntrico, alquilase. Razón: San Bartolomé, 23, entresuelo. (14)

TOMARIA en arriendo almacén de 300 a 500 m². Ofertas núm. 13745 esta Administración. (14)

DESEO piso matrimonio con niño, hasta 2.000 pesetas. Telf. 11452. Sr. Más. 2) (10)

SE ALQUILA apartamento céntrico dos personas. Calle Campana, 1. (10)

TRASPASOS

SUGESTIVO COLMADO traspaso, buena vivienda, garage, bien surtido, mucha clientela, en primer Ensanche preferido. Precio limitado. Alquiler reducido. ARBONA Misión, 60, 1^a tardes. (23)

MONUMENTAL CAFETERIA vendo con 5 portales a dos calles primera categoría, abierta 20 horas diarias, desfile obligado diariamente muchísimo personal. Instalación completa moderna. ARBONA Misión, 60, 1^a tardes. (28)

DESLEMBRANTE Peluquería señoras ultramoderna, traspaso en calle principal, mucha clientela. Precio reducido, alquiler bajo, facilidades pago. ARBONA Misión, 60, 1^a tardes. (21)

GRAN OCASION traspaso Mercadería por enfermedad. Informes esta Admón. (10)

TRASPASO charcutería colmada lo mejor del Mercado Moderno. Mucha venta. A toda prueba, 6 x 4 metros. Uetam, 23, 2^a tardes. (19)

SE VENDE o traspasa negocio sitio céntrico por no poder atender. Cara al turismo, buen precio, o se admistraría socio con dinero para estar al frente. Diríjase esta Administración. (29)

URGENTE cedería muy céntrico negocio. Escribir Apartado 399. (10)

NEGOCIO cedería situación inmejorable, urge por motivos salud. Escribir Apartado 399. (11)

SE TRASPASA tienda de comestibles por no poder atender, poco alquiler. Informes esta Administración. (14)

PERDIDAS

PERDIDA pulsera oro y coral, iniciales y fecha, Iglesia San Jaime o alrededores. Res. Gratificaré. Informes: esta Admón. (17)

PERDIDA en Campos perra perdiguera negra con una mancha blanca en el pecho, atiende por Lea. Gratificaré devolución o informes. Teléfono 21117. Palma. (23)

EXTRAVIADA carterita piel cocodrilo, conteniendo documentos y efectivo. Gratificaré devolución. Conserje Hotel Fénix. (13)

EXTRAVIADO sábado, paquete blusa señora desde Barón de Pinopar a Armadans. Gratificaré devolución, Consulado, 6. (Farmacia). (16)

EXTRAVIADO pendiente oro con perla coligante. Se gratificará devolución. Informes: Guillermo Massot, núm. 5, 1^a. (15)

PERDIDA cartera militar y permiso conducir nombre Luis Sánchez López. Se gratificará entrega en Plaza Weyler nº 8, 1^a-B. (20)

EXTRAVIADA

EXTRAVIADA cantidad de dinero y documento conducir. Gratificarán devolución. Travesía de Jesús, 33. Son Valloji. (15)

ENSEÑANZAS

INTERESA profesor-a Bachillerato (Letras) hasta Revalida 4º Pueblo, Teléfono 14123 de 12 a 1 hasta lunes. (17)

BALLE MODERNO. profesor Santiago Aruges Juan Bauzá, 86 1^a. (10)

APRENDA juegos de manos. Micromagia; Manipulación; Cartomagia; Malabarismo. Enseñanza completa. Pérez Galdós, 49, 3^a, 2^a (15)

ACADEMIA de danzas regionales. Profesor y madre Company, Padre Molina, 44, 1^a Teléf. 21724 (13)

INGLES, ALEMÁN, FRANCÉS, profesoras nativas, método intensivo Raabi. Pl. Sta Magdalena 6 Traducciones. (13)

IDIOMAS. Francés inglés alemán Clases individuales y colectivas (grupos reducidos). Clases especiales, secciones a domicilio. Costa y Llobera, 42, 3^a Teléf. 23394 - (22)

GANE 6.000 pts. mensuales aprendiendo serigrafía Mater. Apartado 8.085. Barcelona. (10)

ACORDEON, Guitarra, Armonica, aprendizaje fácil y rápidamente por correspondencia. Enviamos los instrumentos. Pidan folleto ilustrado. Gratis. INSTITUTO MOZART. Vergara, 1. Barcelona. (7).

INGLES Profesor nativo clases particulares a domicilio. Grimshaw. San Magín, 16. (11)

DELINEANTES: Preparación completa, clases teóricas y prácticas. Tel. 24958. (10)

HABITACIONES

HABITACIONES habitacionales, Dwellings, Wohnungs ALLA. Antillón, 235. (Travesía Reyes Católicos) Palma de Mallorca. (12)

HABITACIONES con baño. Información Comer c: a. San Jaime, 19. Telf. 13123. (10)

HABITACIONES 1^a categoría, Blanquerna, 21. Teléfono 16004. (10)

VARIOSOS

SEÑORA, señorita, ¿quiere aumentar su busto? Consulte al Instituto de Belleza MADA. Pl. Santa Eulalia, 7. (15)

BLANQUEADORES TUR, especialidad en cepillo pinturas. Restaura en A'lareira. C. Cerdá, 16. Tel. 16259 (14)

LIQUIDAMOS postales restos serie y en GRAN OPORTUNIDAD ofrecemos Tiras a color, Vistas Mallorca. Precios increíbles. Atención REVENDEDO. RES Comercial BOSCH Plaza Mercaderías, 7. (23)

INSTALACIONES eléctricas con personal especializado en Radio Buades. Calle Olmos, 139. Palma. (11)

POSTALES. Buen surtido Precios especiales para reventadores. COMERCIAL BOSCH. Plaza Mercaderías, 7. Telf. 25743. (14)

MUEBLES al contado y plazos. Casa Puster Bros. sa. 34. (10)

ORQUESTAS, conjuntos musicales, artistas, acordeonistas, etc. Cadena de Orquestas. RADIO ESPAÑA Herrería, 2. Tel. 12510. (19)

INCUBACIONES

INCUBACIONES venta de polluelos todas edades Avícola Saías. Calle Obispo Maura, 126 (antes Bailester, 15). (15)

COMODIDAD, rapidez, economía, fotos de niños en su hogar. Llame al 22075. (12)

A PARIS 8 días todo comprendido incluso excursiones; 2.800 pts. Folletos Información Inscrpciónes, VIAJES CONDE Avda. Jaime III 41 (Teléfono 25421). (21)

TAPICEROS: Fundas Maka. Ausias March, 35. (10)

PARA sus niños, el mejor espectáculo en su domicilio Teatro Guigüel (Terrestre). Obras de larga duración con fondo musical. Escribir en 13788 esta Administración. (24)

¿TENGA LA SEGURIDAD de que no hay anuncio más económico y eficaz que el que aparece en esta Sección?

BOLETA DE TRABAJO

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan, que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 5º Ley de 10-2-1943). Las infracciones serán castigadas con multas hasta 1.000 pesetas. PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE DE LA OFICINA DE COLOCACION.

DEMANDAS

SE NECESITAN camareras, café Mallorca, Marina, 31. (10)

SE NECESITAN ayudantes de mostrador. Informes: Bar Lisboa. Plaza Olivar, 7. (11)

JOVEN, mínimo 14 años, con certificado estudios para recados, precisa Manufatura Bordado Balear. Padre Bartolomé Poc, 128. (17)

SEÑORITA Administrativa, con conocimientos Contabilidad y mecanografía, precisa Manufatura Bordado Balear. Padre Bartolomé, lomé Pou, 128. (15)

INFORMACION COMERCIAL. Necesita: señorita que sepa cocinar, en Avda. Jaime III, 23, 4^a. (13)

SE NECESITA joven o señorita de 16 a 25 años, para oficina, práctico en facturación. Pl. Buen Consejo, núm. 18. (20)

REPRESENTANTE introducido en Ramo de Hostelería, necesita importante fábrica de muebles metálicos. Preferible con coche o moto. Razón: Pensión Navarra, de 4 a 5 tarde. Sr. Marín. (27)

EN PELUQUERIA TROBA! frente Correos, urge primera oficiala manicura y aprendiz. (11)

MECANOGRAFA falta todo el día o medio día. Escribir edad, conocimientos y pretensiones al número 62, Administración BALEARES. (18)

NO LO DUDE USTED. Esta sección es la más leída del periódico.

OFERTAS

GUARDARIA una criatura en mi propio domicilio. Fijo a convenir. Razón esta Admón. (12)

REPRESENTANTE Mallorca, residente Canarias, actualmente en Palma. Admite representaciones para Canarias. Informes: «Gabi», Plaza España 81, 40. (17)

SEÑORITA con experiencia en liquidación salarios y seguros sociales, así como trabajo oficina o similar, ofrécese solo tardes de 6 a 9. Informes esta Admón. (25)

DISPONGO de furgoneta D. K. W. Desearía trabajar para Hotel o Agencia de Viajes. Diríjase por escrito a Servicio Vesp Mesquida. Balmes, 17, (23)

NECESITA usted comprar, vender alquilar traspasar, etc./ Acuda a nuestra Sección de Anuncios Económicos y resolverá todo cuanto desee rápida y económicamente.

CASA DEL MONJE

CASA DEL MONJE. Venta antigüedades. Antiquites. Vía Roma, 16. Teléfono 15047. (11)

BLANQUEO con cepillo domicilio, Bar Casa Pepe San Magín. Telf. 21173. Jaime Escandell. (14)

BLANQUEADORES con cepillo, también pintores. Mateo Enrique Lladó 34. Teléfono 15747. (12)

PASAPORTES todo el mundo. Rápida tramitación en Gestoría Cladera Carric (Kioyer) Pza Mercic, 18 Palma (15)

INCUBACIONES venta de polluelos todas edades Avícola Saías. Calle Obispo Maura, 126 (antes Bailester, 15). (15)

COMODIDAD, rapidez, economía, fotos de niños en su hogar. Llame al 22075. (12)

A PARIS 8 días todo comprendido incluso excursiones; 2.800 pts. Folletos Información Inscrpciónes, VIAJES CONDE Avda. Jaime III 41 (Teléfono 25421). (21)

TAPICEROS: Fundas Maka. Ausias March, 35. (10)

PARA sus niños, el mejor espectáculo en su domicilio Teatro Guigüel (Terrestre). Obras de larga duración con fondo musical. Escribir en 13788 esta Administración. (24)

¿TENGA LA SEGURIDAD de que no hay anuncio más económico y eficaz que el que aparece en esta Sección?

BOLETA DE TRABAJO

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan, que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 5º Ley de 10-2-1943). Las infracciones serán castigadas con multas hasta 1.000 pesetas. PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE DE LA OFICINA DE COLOCACION.

DEMANDAS

SE NECESITAN camareras, café Mallorca, Marina, 31. (10)

SE NECESITAN ayudantes de mostrador. Informes: Bar Lisboa. Plaza Olivar, 7. (11)

JOVEN, mínimo 14 años, con certificado estudios para recados, precisa Manufatura Bordado Balear. Padre Bartolomé Poc, 128. (17)

SEÑORITA Administrativa, con conocimientos Contabilidad y mecanografía, precisa Manufatura Bordado Balear. Padre Bartolomé, lomé Pou, 128. (15)

INFORMACION COMERCIAL. Necesita: señorita que sepa cocinar, en Avda. Jaime III, 23, 4^a. (13)

SE NECESITA joven o señorita de 16 a 25 años, para oficina, práctico en facturación. Pl. Buen Consejo, núm. 18. (20)

REPRESENTANTE introducido en Ramo de Hostelería, necesita importante fábrica de muebles metálicos. Preferible con coche o moto. Razón: Pensión Navarra, de 4 a 5 tarde. Sr. Marín. (27)

EN PELUQUERIA TROBA! frente Correos, urge primera oficiala manicura y aprendiz. (11)

MECANOGRAFA falta todo el día o medio día. Escribir edad, conocimientos y pretensiones al número 62, Administración BALEARES. (18)

NO LO DUDE USTED. Esta sección es la más leída del periódico.

OFERTAS

GUARDARIA una criatura en mi propio domicilio. Fijo a convenir. Razón esta Admón. (12)

REPRESENTANTE Mallorca, residente Canarias, actualmente en Palma. Admite representaciones para Canarias. Informes: «Gabi», Plaza España 81, 40. (17)

SEÑORITA con experiencia en liquidación salarios y seguros sociales, así como trabajo oficina o similar, ofrécese solo tardes de 6 a 9. Informes esta Admón. (25)

DISPONGO de furgoneta D. K. W. Desearía trabajar para Hotel o Agencia de Viajes. Diríjase por escrito a Servicio Vesp Mesquida. Balmes, 17, (23)

NECESITA usted comprar, vender alquilar traspasar, etc./ Acuda a nuestra Sección de Anuncios Económicos y resolverá todo cuanto desee rápida y económicamente.

ADMINISTRATIVO
SE NECESITA de 25 a 45 años, para desempeñar cargo de responsabilidad
Escribir dando referencias al n.º 22814 de esta Administración

REPARTIDORES
para nuestro periódico se necesitan
PRESENTARSE EN DANUS, 2

Modas MIMOSA
JUANITA ROJAS
Necesita oficialas de 1º y 2º, trabajo todo el año.
Razón: Conquistador, 21 1º

REPRESENTANTE
INTRODUCIDO en el ramo de AVICULTURA y GANADERIA, precisa importante Laboratorio extranjero, para la venta de sus productos. Reserva absoluta. Ofertas por escrito con referencias al anuncio número, 112, Publicidad Levante, Pintor Sorolla, 9. - VALENCIA.

Mas tonelaje, menos precio

AHORA 5 1/2

TONELADAS

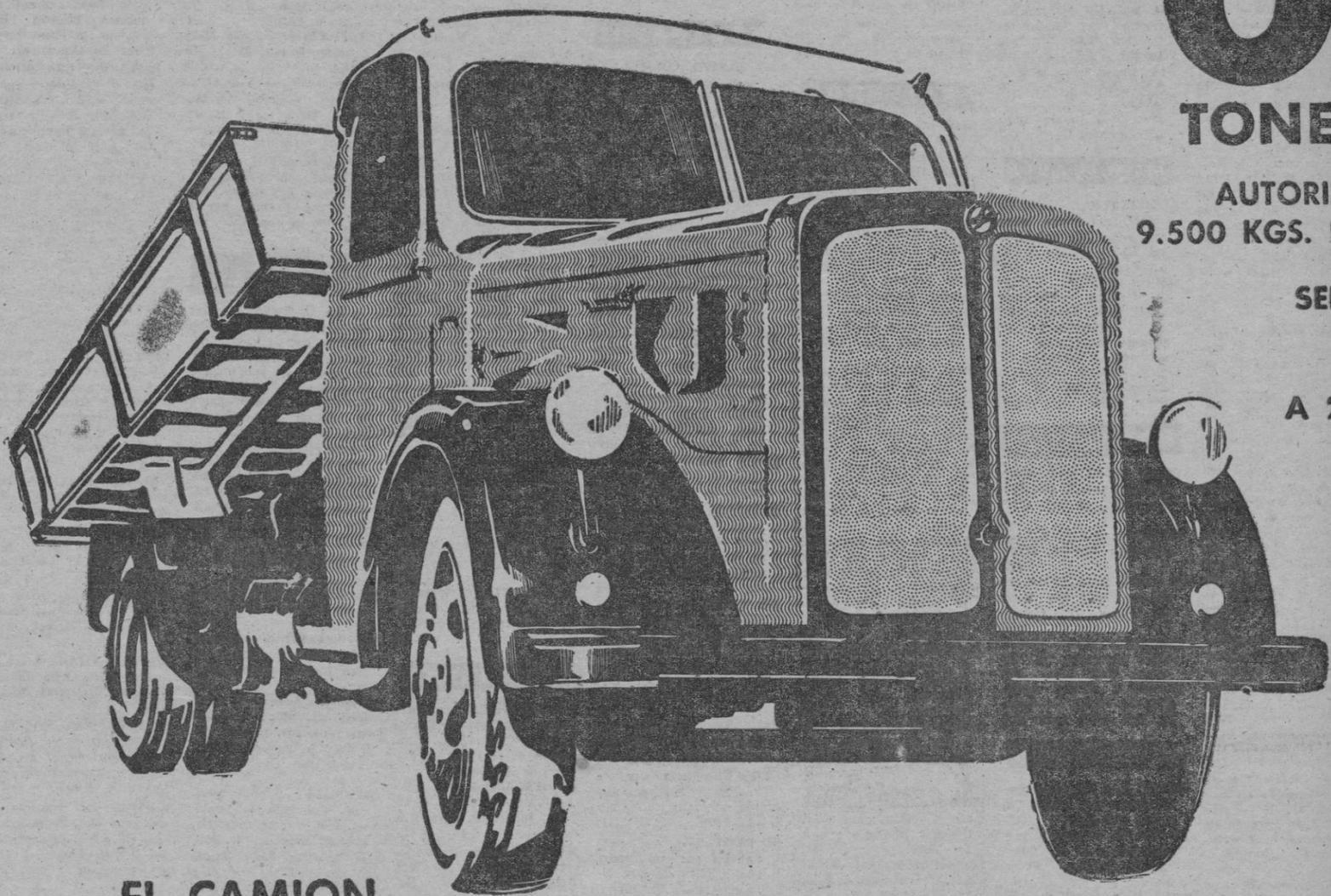
AUTORIZADO PARA
9.500 KGS. PESO TOTAL

SERVO FRENO

75 CV.

A 2.000 R.P.M.

"DIESEL"



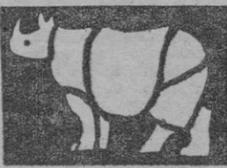
EL CAMION

BABCOCK DIESEL

NUEVA SERIE MUY MEJORADA

LARGA DURACION

sólida construcción, chasis
reforzado
y potencia sobrada



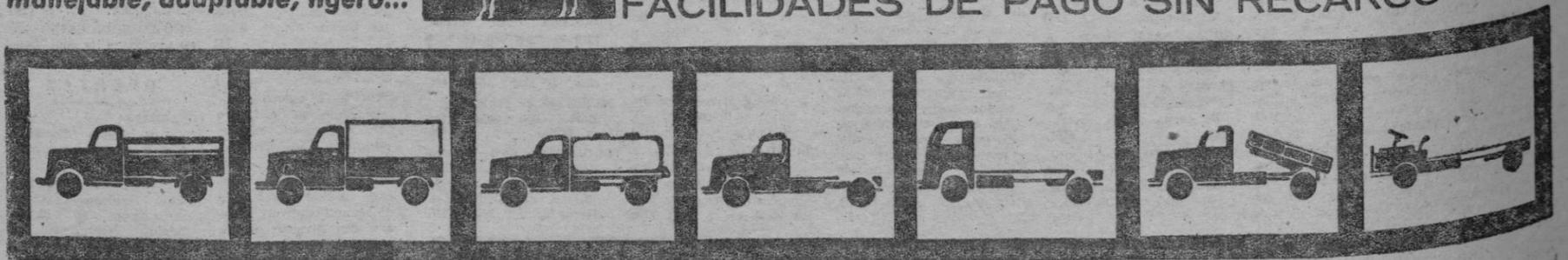
CONSULTE LOS NUEVOS E INTERESANTES PRECIOS

FACILIDAD DE MANIOBRA

manejable, adaptable, ligero...



FACILIDADES DE PAGO SIN RECARGO



SOCIEDAD ESPAÑOLA DE CONSTRUCCIONES BABCOCK & WILCOX, C/A
Distribuidores para Cataluña y Baleares

ROMAGOSA Y CIA. S. C. Valencia, 295 - T. 236 56 00 - BARCELONA

Agentes para Mallorca

AUTO LICEO

Margarita Caimari, 76 - Tel. 23945 y 22351 - Palma de Mallorca

AGENTE PARA MENORCA RAFAEL ROSELLÓ - MAHÓN

AGENTE PARA IBIZA BARTOLOMÉ RIERA - IBIZA

LA AGRICULTURA, LA GANADERIA Y SUS PROBLEMAS

LA VIVIENDA RURAL

Las muchas imágenes literarias sobre los pueblos, que han llenado páginas y páginas de libros y revistas, son, naturalmente, una expresión honda y sentida de tipos y costumbres, en un vivir silencioso del medio ambiente rural. Las descripciones de "los pueblos", de Azorín, las serenas y entrañables, de Antonio Machado, y el sentido humano y macizo del "Siempre", de Gabriel Miró, entre otros autores, forman testimonios del dramático vivir lugareño, intimamente sentido, más que nada, el espíritu. Indudablemente, para alcanzar un impresionismo real, tantas veces triste y doloroso, hay que acercarse a los pueblos. Pero no basta con hacer los motivos literarios, sino influenciarlos de un sentimiento de aspiración, abandonando toda resignación silenciosa. A un pueblo hay que acercarse para comprender y mejor aún sentir sus problemas, juzgarlos y resolverlos.

Desde hace tiempo, principalmente por una política cara al campo, se ha ido despertando en ellos, en los pueblos, un deseo de ser, no de estar. Claro es que para conseguirlo precisan de todas las asistencias. Sólo así vamos observando la evolución rural, que a medida que se la presta atención y se resuelven sus problemas y necesidades, alientan cada vez más en hacer desaparecer, o cuando menos olvidar, aquellas páginas que fueron impresiones amargas. Pero también hay muchas cosas que no sólo han de estar supeditadas a una ayuda oficial, aunque son ella tengan justa relación, sino a la propia iniciativa.

Uno de los medios eficaces para hacer sentir a los pueblos un ansia de vida alegre, es la vivienda. Generalmente el hogar campesino, no tiene las más elementales condiciones. La vivienda lugareña, ha de significar, como para todo humano, un mínimo confortable y alegre. En España, el problema de la vivienda, que está acometiendo se eficazmente, tiene una ampliación magnífica y real ambiente campesino, debido al Plan de viviendas subvencionadas, que permite, no solamente la ayuda estatal sino que abre un poderoso incentivo a la iniciativa de los pueblos de sus habitantes.

Recientemente en Salamanca, ha quedado constituido, bajo la presidencia del Excmo. Sr. Gobernador Civil de la provincia, don Enrique Otero Aenlle, el "Patronato para la mejora de la Vivienda Rural". Cerca de un millar de solicitudes de particulares residentes en los pueblos de la provincia, han entrado en la Delegación Provincial de la Vivienda y en el Patronato. Esto significa, que han despertado la conciencia y las aspiraciones de un vivir mejor, a tono y compensación del duro trabajo en el campo. Son solicitudes para nuevas construcciones, de ayuda para reforma de hogares, e incluso para embellecimiento. Es decir, que

la estimación personal está plenamente despierta, en una legítima aspiración, que encuentra en la política del Gobierno una realidad magnífica de atención y de ayuda.

Sabemos de la preocupación constante de la primera autoridad civil de la provincia de Salamanca, como de los demás de España, en una idea que no precisa destacarse por la intensidad humana y cristiana que encierra, mientras desde el Ministerio de la Vivienda se intensifica la acción protectora. Por su parte, el Ministerio de Agricultura, a través de la Dirección General, dedica atención admirable al hogar rural. Los técnicos han confeccionado numerosos proyectos de vivienda, realizados por arquitectos especializados en esta clase de construcciones, procurando reducir al mínimo los costes y, al mismo tiempo, hacerlos utilitarios dentro de las condiciones del ambiente y las necesidades campesinas y, claro está, en las mejores de higiene y salubridad, con el consiguiente confort.

La política del Estado, decidida a una recuperación del ambiente rural, alienta en todos los sentidos, tanto de la producción y revalorización, y no olvida, como esencial, proporcionar un mínimo de comodidades, de digno vivir a la familia campesina. Cuando se consiga plenamente esta aspiración, los pueblos de España dejarán de ofrecer esas imágenes tristes y dolorosas que formaron mucha parte de literatura, que ellos mismos, los campesinos, saben olvidar.

(De "Ferias, Mercados y Mataderos").

B. CAMPINS, Sastre
ALTA COSTURA
permanecerá ausente para asistir a un congreso en el extranjero, durante los días 1 al 10 de Septiembre inclusive.

VISITE
PARQUE ZOOLOGICO
TROPICARIUM
CAMINO DE CALAMAYOR
Abierto de 8 mañana a 9 noche

«SA PORTA» LA DRAGONERA

**Para su ganado lo mejor...
PIENSOS PIEMA PROTECTOR**

El otro día Calafat y yo, con unos amigos, estuvimos en la Dragonera.

—«Mai m'ho hagues pensat — decía Calafat, todo asombrado — No més veuen grifons i més grifons i grifon per tot. Pareix cosa de bruixes. Si no ho veig no ho crec. ¿I aquell colomer? ¿I aquells melóns? ¿Qué los diuen? ¿Melóns dragoners? ¡Va-ya uns melóns! Aquest Joan de Sa Almudaina es un bruixot!».

Hacia muchos años que tenía deseos de visitar la Dragonera. Sobre todo desde que leí aquel famoso panfleto en el que nuestros venerables antepasados tomaban el pelo a don José María Bover, "estudiando" la influencia de la isla en la civilización occidental. El otro día tuve ocasión de realizar mi deseo y acogiéndonos a la hospitalidad de don Juan Flexas, no ya propietario sino señor de la isla, estuve en aquel teóricamente árido y árido islote, convertido en robinsoniano paraíso por el genio de un hombre que ama la naturaleza y las cosas bellas y sencillas.

—Ademas —le he dicho a Calafat— Por algo nuestros románticos hablaron, aunque en chunga, de la influencia de la Dragonera en la civilización europea. Debieron intuir que la isla acabaría siendo un auténtico y positivo archivo de la cortesía, un raro ejemplo de hospitalidad. Su dueño, mejor dicho, su señor, hace un verdadero culto de este arte difícil al que podemos llamar, por primera vez, anfitriónismo; arte que se hace más raro, menos frecuente de cada día. Actualmente, se invita a comer en un restaurante. A la gente no le gusta lo que se llama "recibir". Claro que no todos tienen una isla para recibir en ella a los invitados... Pero, en fin, lo cierto es que la

Dragonera, si no mantuvo relaciones con los pueblos occidentales en tiempos de don José María Bover, el ferocísimo autor del discutido "Nobiliario Mallorquín", puede ahora constituir un sensacional ejemplo de cortesía gracias al innato señorío de don Juan Flexas.

—«Cuéntales a los lectores la comida que nos dió don Juan — me dice Calafat.

—No conviene hacerle demasiada propaganda a don Juan. No quiero obligarle a poner alambradas en la isla.

—Pues cuenta lo de los pavos reales, faisanes, palomos, conejos, la gruta, los grifos, la huerta, la repoblación forestal.

—Tampoco conviene contar una cosa que es del dominio público. La gente está cansada de saber que la Dragonera ya no es aquel islote inhóspito de antes sino que va camino de convertirse en un vergel y ello gracias al amor a la tierra, a la naturaleza, al aire libre y a la libertad de un mallorquín, de un andritxol magnífico, exponente de una raza que conserva intactas todas sus primitivas virtudes.

—¿Qué virtudes son esas, Gafim?

—Bueno. Ya está bien ¿no te parece?

—Me parece. Vamos a los precios.

Los precios que rigieron ayer fueron los siguientes:

Pollos 54-60, gallinas 45-50, pavos 50-55, pavas 55-60, conejos 34-37.

Los terneros sobre las 3.000 y las terneras sobre las 2.000 y los corderillos entre los 30 y 40 duros.

Bous en canal 56-57, corderos canal (lechales) a 72, mayores (de armada) a 65. En Xanxés nos dijo que el besonio había subido a 80 la prueba.

GAFIM

VEA ANTES UN

Kelvinator

AMERICAN MOTORS CORPORATION - DETROIT - USA



6 modelos y 6 tamaños
distintos desde 130
a 311 litros capacidad

245 litros

19.800 ptas. (Imp. incluidos)

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS
para las
BALEARES

Casa José Buades

PLAZA ROSARIO - 1 - TELF 17707

CASA BUADES

ANTONIO BUADES FERRER, S.A.
AV. ROSSELLO 82 • PL. PIO XII - AV. JAIME III

**Eleve su confort
y su nivel de vida**

Disponga siempre en su hogar
de una despensa surtida de
sanos y nutritivos alimentos

¡MEJOR!

MEJOR CALIDAD
MEJOR PRECIO
COMPRE POR VALOR DE DIEZ
PAGANDO SOLO CINCO



Hektor

PRESENTA

la más reciente
conquista en el cam-
po del sonido:
Magnetofono a
4 pistas.
velocidad unifor-
me 9,5 cm/s

Timbretta

P.V.P. (incluido impuestos) 7.565,-

PIDALO EN LOS MEJORES ESTABLECIMIENTOS
REPRESENTANTE PARA BALEARES
D. RICARDO CAFFARO KRUG
Calle Colubi, N.º 13 - Tel. 16843
PALMA DE MALLORCA

ESPECTACULOS: CINE, TEATRO, MUSICA, VARIEDADES

Gran Carrusel Artístico

A BENEFICIO DEL SANATORIO ESCUELA «MATER MISERICORDIA», PATROCINADO POR LA EXCMA. SRA. ESPOSA DEL CAPITAN GENERAL DE BALEARES

Mañana, lunes, a las 10'15 de la noche, tendrá lugar el anunciado festival con la actuación de las siguientes atracciones. Los Españoles, el mejor conjunto musical de Europa. Lorenzo Ripoll, aplaudido tenor, cedidos por el Cortijo Vista Verde.

Ballet de Marisa Montesinos, genial ballet del baile español, cedido por Jardín Rosales. Antoineta Barrera, primera bailarina del Liceo de Barcelona.

Trio danzas de España, espectacular conjunto español, y la magnífica Orquesta de Rafael Cardona, cedida por el Gomila Night Club.

Maruja Gracia, fina estilista flamenca, con su guitarrista Diego Cortés y el cantaor «El niño de Hará», del Patio del Farolillo.

Gina Baró y sus bombonecos, la maravilla de la raza negra.

Magdalena de Castro, magnífica intérprete de la canción española, cedidas por Sésamo Club.

Trio Los Montillas, embajadores del arte español, cedidos por Bohio, Sala de Fiestas.

Los Valdemosas, conjunto músico-vocal, triunfador de la B.B.C. de Londres, cedido por la Sala de Fiestas El Molino.

Vicente Buet Chica, ganador del Concurso Telefunken, del Concurso Telefunken, en canción moderna.

Ballet Hurtado de Córdoba, grandes triunfadores de la danza española, Paquita Canals, genial canzonetista.

El Serranillo, fino guitarrista, cedido por el Salón de Té, Trocadero.

Los Dajuma, trio músico-vocal.

Haway Combo y su vocalista Mari Rosa, cedido por el Club Náutico.

Trio Armónico, conjunto músico-vocal, ganador del Concurso Telefunken.

Los Pibes, famosos cómicos cedidos por Olimpia Sala de Fiestas.

Una orquesta compuesta por 12 Profesores.

José Miguel, artífice del baile español, acompañado a la guitarra por Aparicio, cedido por Jack el Negro.

Actuación de las parejas ganadoras del Concurso Europeo 1962 de Twist, que se celebrará en Trébol, cedido por la misma empresa.

Pianistas, Jaime Dalmau y Catalina Coll.

Presentarán el espectáculo Juan Riera de Radio Mallorca y Manuel Santaolalla de Radio Popular.

Dirección artística Serafín Guiscafré, Manuel Ponsetí y Juan Estelrich.

La instalación de altavoces ha sido efectuado por Casa Cabot.

La Plaza de Toros, lugar donde va efectuarse el festival, ha sido cedido por la Empresa de don Pedro Balañá.

A través de estas líneas rogamos a los señores accionistas del Coliseo Balear, tengan a bien proveerse de la correspondiente localidad, dado el fin benéfico del espectáculo.

Precios populares. Entradas desde 10 ptas. Silla de pista 40 y 50 pesetas.

La Srta. Maruja García Nicolau, «Miss Europa» ha prometido su asistencia para dar más luzidez al festival.

Habrá servicio de autobuses al finalizar el espectáculo para todas las líneas.

CASA ROJALS



Siete Esquinas, 5-Tel. 12227-Palma MUDANZA - CONSULTE PRECIOS

CINE

AUGUSTA. — Desde las 3'00: VACACIONES PARA ENAMORADOS (Clifton Webb, Jane Wyman, Jill St. John y Gary Crosby); CinemaScope. — **MAS FUERTE QUE LA VIDA** (Patricia Owens, Joanne Woodward y Cameron Mitchell). (Autorizado mayores).

ASTORIA. — Desde las 3'00: LOS HERMANOS MARX EN EL OESTE (Groucho, Chico y Harpo). — **LOS MERCENARIOS** (Virginia Mayo, Conrado Sanmartín y Susana Canales); CinemaScope, Eastmancolor. (Tolerado menores).

AVENIDA. — Desde las 3'00: (Refrigerado)

MARACAIBO (Cornel Wilde, Jean Wallace, Abbe Lane y Francis Lederer); Technicolor. — **LA BELLA DE MOSCU** (Cyd Charise y Fred Astaire); CinemaScope, Technicolor. (Aut. mayores).

BALEAR. — Desde las 3'15: APRENDIENDO A MORIR (Manuel Benítez «El Cordobés» y Maruja Busto). — **ALERTA EN EL CIELO** (Pablito Calvo) (Tolerado menores).

BORN. — Desde las 3'15: MI ENCANTADORA ASESINA (Danielle Darrieux y Alberto Sordi). — **PSICOSIS**. (Autorizado mayores).

CAPITOL. — Desde las 3'30: LA REBELION DE LOS ESCLAVOS (Rhonda Fleming y Rafael Rivelles); Eastmancolor. TotalScope. — **EL CIRCO** («Cantinfias»). (Tol. menores).

DORADO. — Desde las 3'30: SERVICIO SECRETO (Eddie Constantine y Bernardete Lafont). — **LA FIEL INFANTERIA** (Arturo Fernández, Laura Valenzuela y Tony Leblanc). (Autorizado mayores).

FANTASIO. — Desde las 6'00: MAS FUERTE QUE LA VIDA (Patricia Owens y Joanne Woodward). — **AL CAPONE** (Rod Steiger). (Aut. mayores).

HISPANIA. — Desde las 3'30: LA REBELION DE LOS ESCLAVOS (Rhonda Fleming y Rafael Rivelles); Eastmancolor. TotalScope. — **EL CIRCO** («Cantinfias»).

CARTELERA

(Tol. menores).

LIRICO. — Desde las 3'15: APRENDIENDO A MORIR (Manuel Benítez «El Cordobés» y Maruja Busto). — **ALERTA EN EL CIELO** (Pablito Calvo). (Tolerado menores).

METROPOL. — Desde las 3'00: VIDA SIN RISAS (Marisa Prado, Arturo Fernández, Katia Loritz, Conchita Velasco y Tony Leblanc); Eastmancolor. — **JUVENTUD A LA INTEMPERIE**. (Autorizado mayores).

MODERNO. — Desde las 6'00: MAS FUERTE QUE LA VIDA (Patricia Owens y Joanne Woodward). — **HABANERA** (Lolita Sevilla y Virgilio Teixeira). (Autorizado mayores).

ORIENTAL. — Desde las 3'00: SERVICIO SECRETO (Eddie Constantine y Bernardete Lafont). — **LA FIEL INFANTERIA** (Arturo Fernández, Laura Valenzuela y Tony Leblanc) (Autorizado mayores).

PRINCIPAL. — Desde las 3'00: VACACIONES PARA ENAMORADOS (Clifton Webb, Jane Wyman, Jill St. John y Gary Crosby); CinemaScope. — **MAS**

FUERTE QUE LA VIDA (Patricia Owens, Joanne Woodward y Cameron Mitchell). (Autorizado mayores).

PROGRESO. — Desde las 6'00: APRENDIENDO A MORIR (Manuel Benítez «El Cordobés» y Maruja Busto). — **ALERTA EN EL CIELO** (Pablito Calvo). (Tolerado menores).

PROTECTORA. — Desde las 3'00: ASFALTO HUMEDO (Horst Buchholz). — **CARA DE GOMA**. (Tol. menores).

RIALTO. — Desde las 3'30: SERVICIO SECRETO (Eddie Constantine y Bernardete Lafont). — **LLEGA UN PISTOLEIRO** (Glenn Ford); Technicolor. (Aut. mayores).

RIVOLI. — Desde las 3'00: AGENTE FEDERAL EN ROMA (Eddie Constantine y María Frau). — **SUBE Y BAJA** («Cantinfias»); Eastmancolor. (Autorizado mayores).

VICTORIA. — Desde las 6'00: SERVICIO SECRETO (Eddie Constantine y Bernardete Lafont). — **LLEGA UN PISTOLEIRO** (Glenn Ford); Technicolor. (Aut. mayores).

SALAS DE FIESTA
CASABLANCA. — Noche: Baile y atracciones.
CASA VALLES. — Noche: Baile y atracciones.
CORTIJO VISTA VERDE. — Todas las noches: Baile y atracciones.
CLUB SALEM. — Todas las noches, bailes y atracciones.
EL MOLINO. — Todas las noches: Baile y atracciones.
EL CHICO («Bahía Palaces»). — Noche: Baile y atracciones.
GOMILA. — Noche: Baile y atracciones.
IBIZA. — Noche: Baile y atracciones.
JACK EL NEGRO. — Todas las noches: Baile y atracciones.
MONTECRISTO. — Noche: Folklore español.
OLIMPIA. — Todas las noches: Baile y atracciones.
PATIO DEL FAROLILLO (Hotel Mediterráneo). — Todas las noches: Arte flamenco.
ROSALES. — Todas las noches: Baile y atracciones.
SANT TROPEZ. — Todas las noches: Baile.
SESAMO. — Noche: Baile y atracciones.
TITOS. — Noche: Baile y atracciones.
TREBOL. — Noche: Baile y atracciones.
TROCADERO. — Tarde y noche: Baile y atracciones.
TRIANA. — Tarde y noche: Baile y atracciones.

Garrincha Amarildo Gento Silveira Yashin

Las grandes figuras mundiales del fútbol podrá verlas en acción pagando la entrada más barata que habrá abonado en un partido de fútbol



CAMPEONATO MUNDIAL DE FUTBOL CHILE 1962

EINE PRODUKTION DER SPORTFILM HANS SCHUBERT/PLAN PUBLICIDAD S.R.L. IM VERLEIH DER NOVA FILM

¡Un documento verídico, único!
¡La verdad sobre la actuación española!

MARTES NOCHE SOLEMNE PRE-ESTRENO presentado por JOSE L. SASO en el TEATRO LIRICO bajo el patrocinio de «ULTIMA HORA» y «BALEARES»

PROXIMO MIERCOLES ESTRENO EN LAS PANTALLAS DE LIRICO BALEAR PROGRESO EN UN PROGRAMA TOLERADO MENORES

Cortijo Vista Verde

Sigue presentando en GALA ESPECIAL al mejor conjunto músico-vocal de Europa

LOS ESPAÑOLES y el genial

JUAN MORILLA

presentando en un grandioso montaje coreográfico su

Nuevo Espectáculo

Sevilla - Orgía (danzas fantásticas - Turina) - Costa malagueña El toreador y la andaluza (Rubinsteln) Bulerías - La caña - Rumba flamenca

Decorados: Armando Bohórquez Coreografía y Dirección: JUAN MORILLA

Desfile de atracciones cómico-acrobáticas

RESERVE SU MESA - TELEF. 25306

Ultima hora local

a

LA LUNA

puede Vd. ir
sin
vehículo es-
pacial.

Basta llegar
a la

Calle Jaime II - 101 y 103
inminente apertura

- Juguetería
- Ante y piel
- Viaje
- Objetos regalo
- Confección Sra.
- Bisutería
- Bordados
- Souvenirs, etc.

DOMINGO: LA MUJER, LA CASA Y LA MODA

LA BELLEZA

Nuestro amigo, nuestro enemigo, el sol

Se habrán escrito miles de artículos, durante los veranos sobre todo, atiborados al Sol, recomendando productos para mejor pigmentarse, explicando los minutos por los que se debe empezar el baño solar, los que deben continuar y el máximo tiempo que deben recibirse sus rayos.

También en otro campo más trascendente que en el de la belleza, en el de la medicina, se han escrito artículos y hasta libros recomendando el Sol casi como panacea, y explicando detalladamente sus aplicaciones curativas.

Simultáneamente, han aparecido también en cantidades masivas, artículos desautorizando toda clase de baños de sol, exponiendo muy claramente sus peligros inmediatos y los de a más largo plazo. Si no fuera que vivimos en un país de sol, y en el que se toman baños de sol, sin grandes resultados malos ni buenos, aparte del calor de la piel, que es, al fin y al cabo el auténtico fin que se persigue, se creería que lo único razonable durante el verano sería vivir bajo sombrillas y aún mejor, durante las horas de la noche, para mejor eludir los nocivos rayos.

Esta tan patente contradicción viene a demostrar claramente que el sol es bueno y peligroso a la vez, por lo que tiene detractores que piensan que no vale la pena recomendarlo porque puede herir en vez de curar si no se tiene con él un cuidado extraordinario, y otros tan incondicionales, que piensan que, vale la pena pasar unos riesgos —que ya no lo son si se tienen en cuenta— para poder obtener sus grandes beneficios.

Realmente, estamos hechos para resistir perfectamente la luz y el calor del sol, que en nuestras latitudes es muy soportable en bastantes horas del día. Cuando, en las caliginosas del medio día, durante julio y agosto, se hace desagradable y peligroso, las personas huyen de él. Solamente en las playas se le busca y soporta, gracias al frescor del agua, que tampoco sería muy agradable si no estuviera allí el Sol para templarla. La bondad del Sol a estas horas y en los meses más cálidos ya es muy relativa. Pero como lo que se desea —como se ha dicho ya antes— es volverse lo más moreno posible, se desprecia el Sol verdaderamente recomendable, que es el de las ocho a las once de la mañana, y se escoge el que tuesta más, o sea el que quema y oscurece más rápidamente conjuntamente con las horas en que el agua está menos fría.

Aceptando, pues, este horario que ya se ha visto claramente que no es el ideal, se pueden tener

unos cuidados elementales, como son el cuidar de exponer solamente una parte pequeña del cuerpo, y pocos minutos los primeros días, e ir aumentando lentamente exposición y tiempo, hasta conseguir broncearse sin sufrir quemaduras.

También se debe proteger la cabeza, sobre todo en los niños y en los adultos pobres de cabello, y sumergirse en el agua tantas veces como el calor lo exija.

Con solo respetar estas tan fáciles reglas se pueden eludir los peligros de la insolación, conseguir un bonito color y hasta sanar la piel de un acné incipiente o de un eczema antiguo.

No obstante, para la mujer de piel delicada o que pase de los treinta años, presenta un peligro de lesa belleza: Acentúa las arrugas provocando los gestos y los guiños que las mascan, y pigmentando solo la piel del relieve, con el resultado de dejar muy visibles, cuando se tiene la cara en posición natural y no crispada, unas estrías blancas alrededor de los ojos, en la frente y a veces hasta en la comisura de los labios.

Para evitar esto, no hay como tomar el sol de cara, protegiéndose los párpados cerrados con una hoja verde, o unos lentes para ojos cerrados que ya existen, teniendo cuidado de mantener la cara sin fruncir y de no hablar ni gesticular durante todo el tiempo.

Si ocurre que no hay más remedio que dar conversación a las personas de alrededor, entonces debe darse la espalda al Sol, y esperar estar sola para poder tomarlo de cara.

Durante el tiempo que dura la estancia en la playa, la cara debe ser sometida a masajes diarios con una crema nutritiva, seguidos de mascarillas de barro si la piel es grasa, seguidas éstas a su vez por compresas de agua fría, y a ser posible con hielo. Si la piel es normal o seca bastará el masaje seguido de la mascarilla de barro. Con estos cuidados se tiene la garantía de que las arrugas no aumentarán, sino que mejorarán gracias al planchado del masaje y a la hidratación continuada, y de que la excesiva grasa que en las pieles no secas provoca el calor y la transpiración, será mantenida a raya por la mascarilla de barro. La acción del Sol, juntamente con el masaje, se alían también para endurecer los músculos. El color moreno, cuando no es excesivo da un aspecto saludable y joven.

He aquí pues, una belleza de verano sólida al alcance de cualquiera que pueda tomar Sol a la orilla del mar, y sea prudente.

Mercedes V. Mestres

CRONICA DE LA MODA

Parece que se alargarán las faldas

HASTA ahora, todavía la moda de la próxima temporada tiene una serie de interrogaciones delante de cada adjetivo y, pese a que todos los cronistas de modas se han lanzado a divulgar los puntos básicos de la línea que está inquietando a las elegantes, aún no se puede asegurar los que estas adoptarán con más furor entre todo lo que los modistos han soñado para ellas en estos meses.

París y Roma ya se han lanzado a la palestra, es decir, a la pasarela, con sus modelos renovados. Hace apenas quince días, Dior y Balmain levantaron el telón —que otros años, a estas alturas, permanece echado— para los afortunados mortales que presenciaron el último acontecimiento histórico-científico: la emisión transmitida por el «Telstar». Levantaron este telón y he aquí lo representado:

Dior envolvió a sus modelos en trajes de punto de colores vivos para la mañana, lanas suaves para la tarde y lamés muyuntuosos para la noche.

Demostó que sus pieles preferidas siguen siendo los visones, y la tela para confeccionar trajes de chaqueta, los «twists» más o menos mezclados.

Con respecto a la línea, este modisto presentó la falda corta, e, igual que la pasada tempora-

da, un poco «elvasee». Las chaquetas cortas, los hombros estrechos y el talle en su sitio.

Esta casa ha presentado modelos de línea muy sencilla, elegante y cómoda, que marca la silueta sin oprimirla. Los adornos que emplea son botones y pieles, aunque de los primeros hace un uso bastante exagerado.

Algo que aparece continuamente en los abrigos de su colección —al menos de esta colección «via Telstar» iniciada esta temporada—, son los cuellos en forma de bufanda.

Pues bien, esto fue hace apenas quince días. Las últimas noticias lanzadas por la casa Dior, nos han llenado de confusiones porque aseguran que la falda para esta temporada será más larga; más largas también las chaquetas y, algunos modelos, tienen el talle alto.

Como ven, en cuestión de modas no se puede asegurar nada, ni siquiera lo que se ha visto formando parte de un acontecimiento tan serio como es una transmisión a través de un satélite que, por primera vez, se emplea para ropar la moda. Esperemos pues unos días para ver lo que Dior decide implantar sin apelación. Por de pronto, conviene comprar algo más de tela para las faldas, no vaya a ser que la broma de alargadas, nos coja sin la necesaria para añadirles algunos centímetros.

Balmain, ha presentado en la emisión citada, el talle algo más alto y la falda como ahora, es



más fácil conseguir la perfección en modelos sin complicaciones.

Roma también se ha lanzado a dar opiniones anticipadas. Los creadores romanos tienen ya categoría suficiente para andar por su cuenta sin esperar a que París marque el camino.

Sardi, el gran modisto de la ciudad Eterna, ha presentado su colección en estos días y ofrece a las mujeres una línea general que recuerda bastante a los uniformes militares de la Europa oriental, y Baesta, otro romano también decidido a conquistar la fama en la alta costura, ofrece grandes originalidades con las que las modelos, parecen vestidas con cotas medievales o albornoces árabes.

Otros franceses e italianos, tan famosos como los citados, también han dado anticipos de sus colecciones: Lanvin-Castillo, Cardin, Kaplam, Nina Ricci, Saint Laurent... que sólo coinciden en el talle, un poco más alto.

Habrà que esperar todavía unos días para saber a que atenerse sobre todo, habrá que esperar a que hable el gran Balenciaga que, por ahora está en silencio

(Prensa)

PRECISAMOS

REPRESENTANTE introduciendo ferreterías y efectos navales e industriales. Para firma primer orden con artículos importación. Escribir con amplias referencias al n.º 4.650 de Public. LANZA, S.A.—Av. José Antonio, 608-4. B. BARCELONA (7)

PAPELES PINTADOS

BME SALVA TORRES

(PINTURA Y DECORACION.)

Plaza Santa Catalina Thomàs 49 Teléfono 14283 PALMA DE MALLORCA

INSUPERABLE LECHE CONDENSADA SAM



decir, a la altura de la rodilla, y sus modelos, con la belleza que los caracteriza, son también muy sencillos.

Esperemos que en la próxima temporada se salve al menos la sencillez, no hay que olvidar que la mayoría de las mujeres no pueden adquirir vestidos con firmas tan costosas y siempre es



VEA TRIUNFAR como torero

como actor

a la más revolucionaria figura del toreo actual «EL CORDOBES» en la película de su vida



MARUJA BUSTOS ISMAEL MERLO JESUS COLOMER Director PEDRO LAZAGA Producción NAGA FILMS S.A.

¡REAL! - ¡SENTIMENTAL! - ¡DURA!

La película de la semana en el circuito de los grandes acontecimientos

Lírico - Balear - Progreso

HOY

en un extraordinario programa (Tolerado para menores) con la máxima creación de PABLITO CALVO

«ALERTA EN EL CIELO»

CADA LUNES A LAS 23:15 Y A TRAVES DE RADIO MALLORCA, LOS MEJORES INTERPRETES DE JAZZ ESTARAN A SU ALCANCE EN LA EMISION

JAZZ NOCTURNO QUE LIMONADA MIRET LES OFRECE



MIRET GARANTIZA CALIDAD DESDE 1868

Tipo 5.020
165 cv.
(motor horizontal)
longitud 10,990 m.

Tipo 5.040
110 cv.
longitud 8,700 m.

Tipo 5.051
165 cv.
longitud 10,950 m.

Tipo 5.061
125 cv.
eje anterior
atrasado
longitud 9,590 m.

Tipo 6.030
165 cv.
(motor horizontal)
longitud 10,990 m.

Tipo 6.040
monotral
120 cv. (motor en V)
longitud 10 m.

Pegaso

ofrece la mayor gama de autobuses y autocares



Fabricados por la empresa nacional de autocamiones s a

y otros tipos de hasta 12 metros de largo



Entrega inmediata · Consulte al concesionario de su provincia

ESTAS SON CRONICAS DE INFORMACION REGIONAL

todo listo?



NO!

No empiece sus vacaciones

sin un

VANGUARD

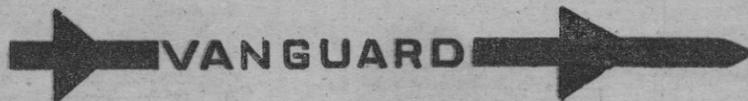
POLARIS

el transistor más experimentado

en su reducido tamaño

usted,

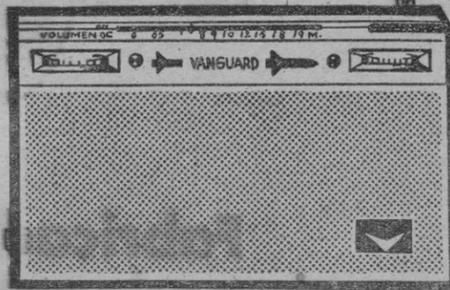
SU



VANGUARD

y...

Felices Vacaciones!



Las fiestas dedicadas a Nuestra Señora del Camí

SANTA MARIA (De nuestro corresponsal A. B. M.) - Las fiestas en honor de Nuestra Señora del Camí, se desarrollarán conforme al siguiente programa: Día 25 - Por la tarde repique de campanas y a las 20.30 horas Rosario y Solemnnes Completas. Día 26 - A las 9: Misa solemne con sermón a cargo del P. D. José Capó, hijo de esta villa, con asistencia de las autoridades locales. El coro parroquial cantará las partes variables de la Misa de la Virgen María, alternando con los fieles la Misa de Angelis. Acabada la Misa Mayor, se bendecirán, ante la parroquial iglesia los vehículos a motor. La Banda de Música interpretará unas composiciones acompañando seguidamente a las autoridades y

público al local donde se celebrará el acto cultural. A las 10.30 en el teatro-cine "Ideal", calle Marqués de la Fuentisanta, se celebrará la proclamación de Hijo Ilustre de la villa a favor del que fue eminente compositor santamariense, don Andrés Torrens Busquets. El Catedrático de la Universidad de Valencia, Dr. don Miguel Dolz, leerá la correspondiente biografía, y será descubierto el retrato del homenajeado, pintado al óleo por una religiosa del Convento de la Caridad de este pueblo. A continuación el coro de niños de la "Capella Oratoriana", de Palma, interpretará las siguientes composiciones, originales del se-

ñor Torrens: "A jugar", "Lo soldat", "Caragol treu banya", "Marina". El coro parroquial, cantará "Goigs a la Assumpta", populares en esta localidad y que el señor Torrens recogió y armonizó. Como colofón el concertista santamariense don Ramón Ramis, interpretará al piano varias composiciones de las que es autor. Los poetas don Miguel Forteza y don Guillermo Colom leerán algunas de sus celebradas poesías. Estas fiestas dedicadas a Nuestra Señora del Camí, van tomando auge desde que en 1960 el señor Obispo aprobó el patronazgo inmemorial de la Virgen sobre nuestra villa, que le debe el nombre. La Corporación Municipal aprovecha la ocasión para celebrar un acto cultural de relieve, como aconteció en 1960 con la "Corona Poética", que nuestros vates dedicaron a Santa María del Camí. El pasado año el acto se celebró en sentido homenaje al poeta Rdo. don Lorenzo Ribes, y hoy día corresponde este honor al músico hijo de la villa, don Andrés Torrens.

CENTENARIA El día 11 del actual cumplió los cien años de edad la respetable señora doña Ana Piña, viuda de Forteza. Nos complacemos en recordar que pasó su juventud en Santa María, donde posee propiedades y cuenta con sinceras amistades. Durante su permanencia en esta localidad, tomó parte en la peregrinación a Lourdes que en 1879 presidió el venerable rector Caldentey. El Ayuntamiento de esta villa en sesión plenaria celebrada el 12 del actual, acordó congratularse y transmitir su felicitación a la respetable señora, extensiva a su hijo el Ingeniero don Miguel Forteza. FALLECIMIENTO En Vilafranca falleció a los 85 años, el 12 del actual doña Leonor Gomila viuda de Mas. Había vivido bastantes años en Santa María, en casa de este cronista, dejando un recuerdo imborrable. De vida humilde, consagrada a los suyos, fue un modelo de esposas y madres cristianas. A sus hijos doña Catalina, doña Margarita, D. Apolonia, D. Leonor, don Juan y don Bernardo e hijos políticos, nuestro más sentido pésame.

Hoy, domingo, bendición del nuevo campanario de la Colonia de San Pedro (Artá)

ARTÁ (De nuestro corresponsal, «El Eco del Pueblo»). - Hoy domingo día 19, se verificará en la Colonia de San Pedro la bendición del nuevo campanario de su iglesia, a cuyo acto el Sr. Vicario Rdo. don Gabriel Fuster invita cordialmente al vecindario artanense que, como el colonense, tan brillante papel ha jugado en esta magnífica obra no regateando ni esfuerzo personal ni pecuniario para que este costoso proyecto tuviera el feliz epílogo que hoy motiva tal natural alborozo y satisfacción del simpático caserío. La bendición se efectuará a las 18.00 horas.

DESPEDIDA El Brigada de la Guardia Civil don José Buera Llera, con motivo de su marcha hacia La Coruña, nos rogó hicieramos constar a la población artanense el grato recuerdo que se lleva de su estancia en nuestro pueblo, agradeciendo sinceramente las muchas atenciones que en todo momento se le prodigó y ofreciéndose gustoso desde su nuevo destino.

EXITO DE LA TÓMBOLA EN BINISALEM (De nuestro corresponsal Jaime Martí G.) - El día 15, festividad de la Asunción, cerróse la tómbola pro Centro Social que ha constituido un éxito completo, se repartieron numerosos y valiosos premios. La gente que acudía en masa a aportar su óbolo marchó muy satisfecha. Los números premiados son los siguientes: Cocina a gas butano, boleto premiado el núm. 185.- Mantelería, número premiado el 5.260.

INCENDIO EN UN PAJAR En la finca llamada «Sa pota del rei», se produjo el día 15 del corriente el incendio de un pajar, siendo las pérdidas de menor cuantía. De producirse unos días antes, el daño hubiera sido mayor, ya que en dicho campo había buen número de gavillas.

AGRICOLAS Se pueden dar por terminadas las faenas de trilla, ya que los más retrasados terminarán uno de estos días. La impresión general es que la cosecha ha sido mediocre, algunos triguales muy tocados de tizón, y otros cereales debido a las impertinentes lluvias fuera de tiempo, han impedido la buena granazón, el payés también se queja de lo bajo de los precios que oscilan entre tres y cuatro pts. para la cebada. De tres cincuenta a cuatro para la avena, y unas cuatro pesetas para el maíz. Lo que lleva mejor precio son las habas, pero en Binisalem se han cosechado muy pocas.

PESTE PORCINA Afortunadamente, salvo los dos casos que señalamos a su tiempo en una de nuestras crónicas, en Binisalem no se han producido más casos de peste porcina. Los precios para este ganado son muy variados, pues se han vendido bastantes entre veinticinco y treinta pesetas, pero los hay que no han querido cederlos a menos de cuarenta y cuarenta y cinco, aunque a esos precios hay pocos compradores.

MEJORAMIENTO FISICO POTENCIA en sus músculos... OPTIMISMO en su carácter... Método FACIL, RAPIDO, ECONOMICO, EFECTIVO. Sin compromiso alguno. NOY WISKO prospecto informativo dirigirse a: DEPARTAMENT ALVAREZ Apartado 1396 BARCELONA. Vale GRATIS para un prospecto informativo. Sr. Calle. Ciudad.

Importante representación en exclusiva. Para toda la isla de Mallorca, se ofrece a persona activa con experiencia y bien introducida en el ramo de limpieza, comestibles y drogas. Se trata de artículos de calidad y de empresa de prestigio. Preferible disponga medio transporte y almacén. Inútil sin referencias. Escribir a Publicidad Oeste n.º 3.606. Avda. Generalísimo Franco, n.º 389, 2.º Barcelona (8)

Piscina EL CAIMAN DEL HOTEL BRISTOL Servicio BAR RESTAURANTE (Recinto piscina) CUBIERTO 60 PTS. 3 platos a escoger, postre y fruta Amenizado por la orquesta MAJORICA RESERVE SU MESA. - Tel. 25644.

RESTAURANTE CELLER «SES BOVEDES» San Jaime, 25 - Teléfono 15963

ESTAS SON CRONICAS DE INFORMACION REGIONAL

Será asfaltada la carretera Lluchmayor - El Estañol

EL ACUERDO FUE TOMADO POR EL PLENO DEL AYUNTAMIENTO

(De nuestro corresponsal GARCIA). Una buena noticia para la generalidad de los lluchmayorenses. El Estañol es una zona marítima muy apreciada y querida de nuestra ciudad...

El Vigor Hormonal Restaurado y las Glándulas Rejuvenecidas

La vejez prematura y la declinación orgánica, cuando no está justificada por una edad avanzada o por enfermedades graves, puede detenerse en la mayoría de ocasiones y, por tanto, no hay motivo para continuar sufriendo la pérdida del vigor y estar nervioso y deprimido.

Crónica de Fiestas

UN PARRAFO DE GRACIAS SINEU

(De nuestro corresponsal Salom y Sancho). Con esta sensación de fugacidad que nos dejan siempre todas las cosas gratas, han pasado las fiestas patronales de 1962.

DE VIAJE

Nuevamente se encuentran entre nosotros procedentes de su viaje por Andorra y Costa Brava el Dr. don Pablo Puigserver Salvá y señora doña Juana María Salvá de Puigserver.

BODA

En el altar mayor de nuestro templo parroquial contraerán matrimonio los jóvenes don Juan Janner Socias y doña Esperanza Manresa Salvá. Bendijo la unión y celebró misa de velaciones el Rvdo don Bernardo Trobat Ferrerjans.

BAUTIZO

De manos del Rvdo. don Juan...

Homenaje a la Vejez en Caimari

(De nuestro corresponsal C.). El día 16 celebró una fiesta solemnisísima patrocinada por la "Cooperativa Agrícola y Caja Rural de Caimari" en honor a los octogenarios.

Brillante actuación de «Guerrero» y «El Brujo» en Alcudia

(De nuestro corresponsal Domingo CORRO). En la novillada que con motivo de la Asunción de Nuestra Señora se celebró el pasado día 15 bajo el patrocinio de nuestras autoridades locales, tuvieron una brillante actuación los novilleros Miguel Guerrero y «El Brujo».

Fiestas patronales en Consell

(De nuestro corresponsal). Se acerca el 24 de agosto, festividad de San Bartolomé, y durante estas fechas, el Ayuntamiento de Consell celebra sus fiestas patronales, que por cierto este año prepara unas que dejarán a su pueblo satisfecho.

ACTOS RELIGIOSOS

Viéronse muy concurridos todos los actos religiosos en la festividad de la Asunción de Ntra. Señora, demostrando una vez más todos los alcudenses la devoción que tienen hacia la Madre de Dios, ya que durante el día fueron numerosísimos los fieles que se acercaron a besar la Imagen yacente de la Madre del Señor, denominado en Mallorca con el nombre de el lit de la Mare de Deu de agosto.

VENDO LOTES TERRENO. Mínimo 7.000 m2, situados Km. y medio Avenidas, colindantes con carretera y torrente. Fuerza motriz y agua. Precios razonables, Daría facilidades. Informes: mañanas de 9 a 10 h. Tel. 21667 y de 11 a 12 h., Tel. 25098.

IMPORTANTE EMPRESA DE ORGANIZACION. Precisa buenos vendedores en la Provincia. OFRECEMOS: Sueldo fijo mensual muy elevado. Comisiones interesantísimas. Estimulos según ventas realizadas. EXIGIMOS: Estar bien relacionados. Buena presencia. Don de gentes. Los clasificados serán instruidos por la Empresa. Escribir con Curriculum Vitae al n.º 9560, Vergara, 11. BARCELONA (2)



AZOR carga útil 8 Tm. el camión de las rutas del pescado motor B24 115cv. CHASIS para AUTOBUS longitud: 8,930 m. BARREIROS. DISTRIBUIDOR: MOSA. AV. DEL CONDE DE SALIENT, 73 TEL 15761 PALMA DE MALLORCA

LOS MOTORES ALEMANES GULDNER-DIESEL A SU ALCANCE Y A PRECIOS INTERNACIONALES. 4 HP. 10.650'00 Ptas. 7 HP. 16.850'00 » 9 HP. 17.850'00 » 14 HP. Dos cilindros 59.850'00 » 22 HP. Dos cilindros 69.850'00 » Industriales y Marinos MULTIPLES REFERENCIAS Distribuidor exclusivo en Baleares: GABRIEL PROHENS NOGUERA Avda. Gral. Primo de Rivera, 7 al 19 - Palma de Mallorca

ESTA ES LA ULTIMA PAGINA: REPORTAJES Y ARTICULOS

GUIA VERANIEGA DE LONDRES (VIII)

El domingo de los ingleses

UN DESIERTO SILENCIOSO

MUCHAS personas aseguran ligeramente que ignoran por qué el domingo es un día tan particular...

que el propio concepto de la vida comunal obliga a una suerte de movimientos tradicionales...

no alguien hubiese ordenado la evacuación de la ciudad ante la cercanía de un peligro inmenso...

les y los rojos o algunas vidrieras antiguas o los amarillos y los verdes de algunas antiguas cerámicas.

TONO GRIS

En la ciudad, sobre el tono gris oscuro, rojizo e incluso negro de las edificaciones, destacan, quizá un tanto lentamente...

¿PAIS SIN LUZ?

Se dice que Londres, se dice que Inglaterra entera es un país sin luz. No sé que pasará en invierno...

UN DESIERTO

Entonces, cuando el español, suficientemente afeitado y compuesto, abandona su casa y sale a la calle...

La descripción del domingo en el campo o en la ciudad, es uno de los más tópicos temas: me refiero a escritores...

Londres no deja de ser una ciudad sólo por sus dimensiones, sino también por su carácter...



El desierto Londres de los domingos.

Cada día un tema

UNA TARJETA DE VISITA

Por RAFAEL GARCIA SERRANO

LA cosa fue tan rápida que apenas si nos dimos cuenta. Estábamos en una cafetería...

VIDA ESCASA

La vida de la ciudad en domingo es escasa. Sólo los lectores de las Guías Azules, libro en mano...

La fábula del señor orondo

Por Juan Fernández Pedrosa



El triunfo del fabulista ha sido siempre más psicológico que literario. Ha sabido captar las actividades de los animales...

posesión de las partes más habitables de nuestro organismo, viviendo una vida recoleta dentro de nuestras visceras...

—Señor —formula el que desempeña las funciones de "ministro de trabajo" dirigiéndose al rey—: Ya sabe vuestra majestad...

El rey se muerde la cola en señal de preocupación, y tras un rato, exclama con energía:

—¡Hay que colonizar a algún hombre!! En este momento acierta a pasar delante de los dos jerarcas microbianos...

—¡Hay que ocupar a ese señor gordo! —grita el rey señalando al hombre feliz— ¡será una gran solución para tu cartera!

Se presenta éste y el rey se encara con él: —Prepara tus ejércitos con rapidez...

—Ya lo pretendimos, majestad; pero hemos tropezado con unas defensas orgánicas tan sólidas y tan bien organizadas...

—No estoy acostumbrado a que mis órdenes sean discutidas. Hay que tomarlo sea como sea...

El "ministro" sale del despacho del monarca bastante preocupado. Es preciso que ponga en pie de guerra a toda la población...

Empieza la batalla por el organismo del señor gordo. El choque es violento. Se emplean, por parte de ambos bandos...

—¡Emplead gases! ¡Hay que tomar el otro pulmón! —grita enloquecido, el "general" invasor.

Y se emplean tóxicos en abundancia. Los ejércitos defensores huyen a la desbandada.

—¡Las esclusas están abiertas. ¡Sálvese el que pueda!

Efectivamente: un frío viscoso invade el organismo momentos antes tan caldeado: El señor gordo acaba de expirar.

—Señor —tartamudea el "ministro" presentándose ante el rey—: Fué tan grande la resistencia que hubo que emplear gases.

—Y bien ¿qué ha sucedido? —indaga, curioso, el monarca.

—Ha muerto. El monarca da una fuerte coletada. —Y ahora que hago yo con mis dos mil trillones de obreros parados?

He aquí la explicación de cómo este señor tan saludable y tan morigerado en sus actividades, fué víctima de la galopante enfermedad que le llevó a la tumba.



Cuando el mundo, por exiguidad de habitantes, no había inventado todavía esta actividad humana, los microbios ya estaban ensayándola con resultados bastante satisfactorios.

Nosotros constituimos para estos pequeños "animalitos", inmensos mundos, objetos simplemente aprovechables para aliviar en algo a esos millones y millones de seres imperceptibles...

Hasta ahora solo han merecido un estudio detallado y a fondo como individuos simples, como seres aislados y autónomos que "trabajan" por cuenta propia...

A veces un ser humano pasea radiante, optimista, orondo, lleno de vitalidad, diciendo a sus amistades, a cada paso, con jactancia de hombre invulnerable: "Nunca he estado enfermo".

Ya sabemos todos que, desde que nacemos, un pequeño número de "bichitos" toman

VENDO CELLER RESTORANT instalado Plaza Obispo Berenguer de Palou por no poder atender. Informes: esta Administración

ZINCOAT (GALVANIZADO EN FRIO) La mejor pintura anticorrosiva Fácil aplicación - Secado rápido Un producto BENDIX ESPAÑOLA L. Riber, 23 Tel. 16323 Palma de Mallorca

SALUD FUERZA y ENERGIA en breves semanas En su propio hogar SIN aparatos, NI medicamentos. Distinguese entre sus amistades obteniendo una gran MUSCULATURA y disminuyendo las GRASAS SUPERFLUAS del cuerpo 15 MINUTOS DIARIOS SIN molestias SIN desplazamientos PIDANOS INFORMACION sanson-insinui Apart. Correos 8047 BARCELONA

GOLONDRINAS COLUMBUS Pase el domingo en las playas de ILLETAS, PALMA NOVA o MAGALUF, aprovechando el día ECONOMICO IDA Y VUELTA CON ASIENTO RESERVADO en nuestras lanchas motoras: Desde 10 PESETAS. Servicio cada 20 minutos a partir de las 9 de la mañana. Adquiera su billete en VIAJES CONDE, Avda. Jaime III, 41 (Teléfono 25421 - 5 líneas) y en nuestros puestos expendidores, Paseo Sagrera y desembarcaderos Hotel ALCINA y Hotel DUX.